

PERIODICALS

NEWSPAPER – DO NOT DELAY – Date Mailed 11-14-2016

ŠIAME NUMERYJE:



Šv. Kazimiero parapijos 75-mečio šventė – 4 psl.



Irkluotojos levos Adomavičiūtės džiaugsmas ir nusivylimas – 6 psl.

DRAUGAS
Mano laikraštis
nuolatinis,
patikimas,
mus rišantis.

D. Trump ragina amerikiečius nebijoti

JAV išrinktasis prezidentas Donald Trump sekmadienį per CBS televizijos kanalą parodytoje laidoje „60 Minutes“ žadėjo ryžtingai įgyvendinti savo konservatyvią programą, siūlydamas kandidatus į laisvas vietas Aukščiausiąjame Teisme, kovodamas su nelegalia imigracija ir mažindamas mokesčius, bet taip pat stengėsi nuraminti susirūpinusius amerikiečius, kad jo vadovavimo nereikia bijoti.

70-metis D. Trump atsisakė savo šaižaus rinkimų kampanijos tono ir kalbėjo švelniau, duodamas pirmąjį interviu televizijai po savo netikėtos pergalės rinkimuose. Jis sakė esantis nuliūdintas pranešimų apie musulmonų ir ispanakalbių persekiojimus šalyje ir pareiškė jų vykdytojams: „Liaukitės“.

Penktadienį įrašytame ir sekmadienį parodytame interviu D. Trump turėjo galimybę parodyti save kitokioje šviesoje po aštrios ir priešinančios kampanijos bei netikėtos pergalės, išprovokavusius protestus daugelyje Jungtinių Valstijų miestų.

– 11 psl.



Į pokalbį įsijungė D. Trump žmona Melania (v.), o vėliau – ir keturi vyresnieji jo vaikai: Ivanka (d.), Eric (antroje eil. d.), Donald jaunesnysis ir Tiffany. Scanpix nuotr.

Uždaromos Gailestingumo durys



Laterano bazilikos Šventosios durys. EPA nuotr.

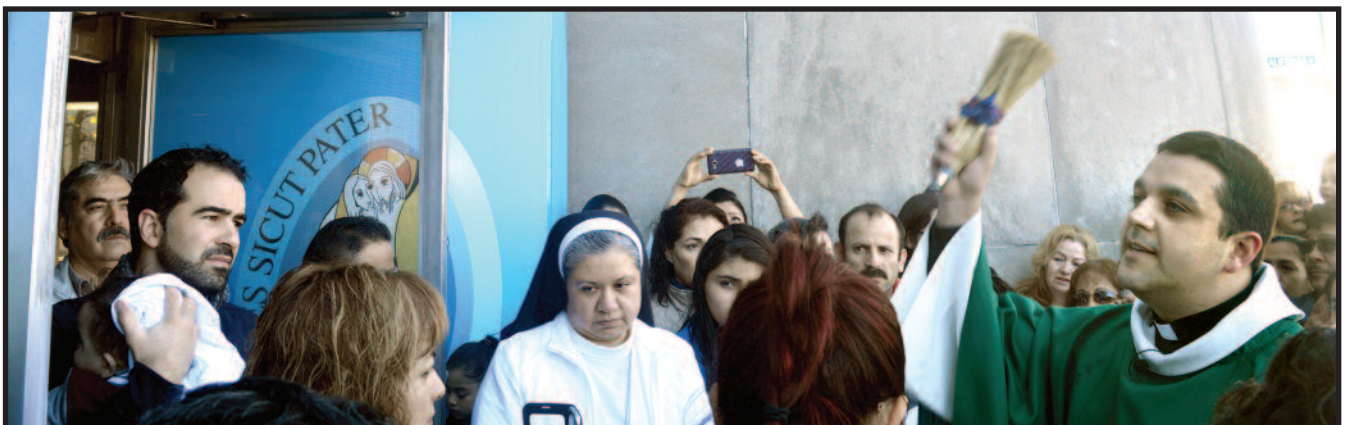
Lapkričio 20 d., švenčiant liturginius metus užbaigiančią Kristaus Karaliaus iškilmę, popiežius Pranciškus uždarys Šv. Petro bazilikos Šventąsias duris ir aukos Mišias, kuriomis bus užbaigti visoje Bažnyčioje nuo praėjusių metų gruodžio 8 d. švęstas Gailestingumo jubiliejus.

Kaip buvo numatyta gailestingumo metų programoje, savaitę prieš jų pabaigą, lapkričio 13-ąją, Šventosios durys buvo uždarytos beveik visose gailestingumo šventovėse visame pasaulyje. Gailestingumo šventovių statusą turėjo visų vyskupijų katedros, kurių visame pasaulyje yra beveik trys tūkstančiai, ir antra tiek kitų gailestingumo šventovių, kurias tokiomis buvo paskelbė vietos vyskupai. Dažniausiai tai buvo piligrimų gausiai lankomos Švč. M. Marijai dedikuotos šventovės, kitos žmonių pamėgtos šventosios vietos, o taip pat – suderinamai su gailestingumo jubiliejaus dvasia – kai kur ir ligoninių, slaugos namų ir netgi kalėjimų koplyčios.

Viena tokių šventovių – Švč. Mergelės Marijos Nekalto Prasidėjimo bažnyčia Brighton Parke, Čikagoje. Čia gailestingumo metų Šventąsias duris po sekmadieninių Mišių simboliškai uždarė kunigas Carlos Arancibia. Ši lietuvių parapijos bažnyčia Dievo gailestingumo metų šventove Čikagos arkivyskupijos buvo paskelbta Didįjį ketvirtadienį. Visus šiuos metus minios žmonių ėjo pro šias Gailestingumo duris ir meldėsi adoracijos koplyčioje, kur buvo išstatytas Švenčiausias Sakramentas.

Trijose didžiosiose popiežiškiosiose Romos bazilikoje – Laterano Švenčiausiojo Išganytojo, Šv. Jono Krikštytojo ir Šv. Jono Apaštalo – Šventąsias duris popiežiaus vardu sekmadienį uždarė jų arkikunigai.

Vatikano radijo ir „Draugo“ info



Uždaromos Gailestingumo durys Švč. Mergelės Marijos Nekalto Prasidėjimo bažnyčioje.

Ariane Moya nuotr.

Kas nedaro klaidų, tas nedaro pažangos – Theodore Roosevelt

Seimo rinkimus laimėjusios Lietuvos valstiečių-žaliųjų partijos pirmininkas Ramūnas Karbauskis žada daug – teisybės pergalę prieš melą ir korupciją bei kitas negandas; sumažinti Seimo narių skaičių, nes sumažėjus gyventojų, jų yra per daug; „nusausinti“ alkoholio jūrą; uždrausti Seimo narių kanceliari-nėms išlaidoms skirtas lėšas naudoti automobilių nuomai (praktiškai visos šios lėšos ir išeina automobiliui, kuris po kelių metų tampa buvusio nuomotojo – Seimo nario nuosavybe); padidinti pensijas; atleisti dar nuo sovietmečio kultūros įstaigose tebesėdinčius vadovus ir kt. Būtų puiku, bet visi daug žadėjo, o tų bėdų ir problemų nemažėja, kainos kilo, pensijos ir atlyginimai – ne. Štai laimėtojas kalba, kad svarbiausia ministerija esanti Švietimo. Idealistams, kokiais prisistato rinkimus laimėjęsiejį, yra tinkamas pasirinkimas, bet kažkodėl valstiečiai pradžioje buvo pasirinkę visas „ūkines“ ministerijas ir kai partneriai prieš derybas panorą vienos iš jų, R. Karbauskis kirta – jokių šansų. Vykstant deryboms ir jau ėmus kalbėti, kad socialdemokratų gali trauktis, jie gavo Ūkio ministeriją.

„Melžiamos“ ministerijos

Skaitytojams reiktų paaiškinti, ką reiškia „ūkinės“ ministerijos – ogi tos, kurias valdžios partijos „melžia“ – kurios yra „turingos“, nes valdo sektorius, gaunančius europinius pinigus. O kaip jais galima pasinaudoti? Pvz., konkursus europinei paramai gauti gali laimėti savi verslininkai ir bendrovės, kurie paskui paremia valdančiąsias partijas; arba valstybinės priklausomybės įmonėse galima įdarbinti savo žmones, kurie partijai mokės procentus. Na, gerai, patikėsime, kad sąžiningi naujieji tautos gelbėtojai valstiečiai-žalieji pasiėmė „pelningas“ ministerijas tik dėl to, kad prie jų neprieitų koalicijos partneriai, kurie iki šiol jas nesąžiningai valdė, tiesiai tariant, vogė. Tokią užuominą galima buvo išskaityti, kai R. Karbauskis kalbėjo su „15 min.lt“ žurnalistais apie Žemės ūkio ministeriją. Jis sakė – valstiečiai-žalieji privalo jos imtis, kad joje nedirbtų nieko nesuprantantys valdininkai ir dėl jų veiklos neatsirastų neskaidrumai (kitais žodžiais tariant – apgavystės ir vagystės, kyšiai ir kt.).

Lietuvos žmonės, ir prieš, ir po rinkimų žurnalistų paklausti, ko tikisi iš naujo Seimo, atsakydavo – kad nevogtų. R. Karbauskis vis dėlto nusileido, ir Ūkio ministeriją atidavė socialdemokratams. Kai kažkada ūkio ministras buvo Viktoras Uspaskichas, nuo arenos nueinančios Darbo partijos vadas, vienas pažįstamas valdininkas skundėsi, kad jo vadovaujama valstybinė ūkinė įstaiga gali bankrutuoti, nes kas mėnesį Darbo partijai turėdavo pervesti keliasdešimt tūkstančių litų. Kad tai galėjo būti tiesa, parodė dar vis nesibaigiantis teismo procesas dėl „juodų“ šios partijos pinigų, pervestų iš valstybinių įmonių. O tokių partijos izde

Prasidėjo naujųjų gelbėtojų era

AUDRONĖ V. ŠKIUDAITĖ



buvo rasta net 25 milijonai litų.

Bet ir šį kartą derybų dėl ministerijų negalima nelaikyti „prekyba“. Pradžioje socialdemokratams buvo pasiūlytos trys – Teisingumo, Krašto apsaugos ir Socialinė bei darbo ministerijos. Socialdemokratų vadas A. Butkevičius, kitiems derybų grupės nariams nedalyvaujant, išsiderėjo Ūkio ministeriją vietoj Socialinių reikalų. Dėl to netgi tarp pačių socialdemokratų kilo maištas. Daugelis socialdemokratų partijos narių kaip tik kėlė sąlygą, kad reikia kovoti už Socialinės apsaugos ir darbo ministeriją ir tvarkyti partijos įvaizdį. Pasak partijos atstovų, tai buvo galimybė parodyti visuomenei, kad kairieji nori spręsti žmonių problemas ir sugeba tai daryti. „Nusisukame nuo svarbių socialinių reikalų, kas socialdemokratams būdavo pirmoji pareiga – tai socialiniai reikalai“, – kalbėjo Socialdemokratų partijos garbės pirmininkas A. Sakalas. Taigi dar neprasidėjus Seimo darbui, jau kyla įtarimų – kad ne veltui po kilimu partijos pirmininkas išsiderėjo tokią ministeriją, kurią iki šiol kiti išnaudojo partijų naudai. Ir išeitų, kad teisuoliai valstiečiai-žalieji ją pardavė, nes, matyt, jiems buvo pagrasinta, jog socialdemokratų gali trauktis, o konservatoriams reiktų atiduoti daugiau negu tris ministerijas.

R. Karbauskis turtingas žmogus, gal jam daugiau ir nereikia, gal pats jis ir nevogs, bet kad jis būtų toks galingas ir sugebėtų sustabdyti kitus vagiančius, sunku patikėti, tuo labiau kad jis neturi stiprios komandos; iš atsitiktinių žmonių ji yra surinkta rinkimų proga. Štai žinau vienos valstybinės įstaigos viršininką, tos pačios Darbo partijos statytinį, kuris likus keliems mėnesiams iki rinkimų buvo atleistas iš darbo. Į tą kėdę jis buvo pastatytas ne todėl, kad buvo tos srities specialistas, o todėl, kad sutiko įstoti į Darbo partiją ir parūpinti jai pinigų. Atėjęs pasiskyrė šešis pavaduotojus su didžiuliais atlyginimais, visi kiti darbuotojai taip pat turėjo įstoti į partiją ir, kaip prasisunkė gandas, dalį padidintos algos atiduoti į partijos kasą. Na, ir ką jūs manote, ką darė atleistasis valdininkas? Ogi nuėjo į Valstiečių-žaliųjų partiją ir dabar laukia posto ten. Rinkimų kampanijos metu jis buvo vieno Valstiečių-žaliųjų partijos kandidato į Seimą padėjėjas, dabar, žinoma, tikisi grįžti į senąjį postą, iš kurio praėjusią kadenciją vogė valstybės pinigus Darbo partijos naudai. Argi toks gali nevogti?

Kas tas Ramūnas Karbauskis

Paklausius jo paties, atrodo, šventas žmogus, nors besibylinėję su juo dėl žemės ūkininkai kalba atvirkščiai – kad jis grobuonis. R. Karbauskis – vie-

nas turtingiausių Lietuvos žemvaldžių. Spauldoje galima rasti – kad nuo paauglystės buvo sąmoningai nusistatęs prieš alkoholio vartojimą ir rūkymą, buvo knygos žmogus – prie to jį pripratino tėvas, kuris buvo gimtųjų Naisių (Šiaulių r.) kolūkio pirmininkas, įsteigęs ten gimusio rašytojo Zigmo Gaidamavičiaus-Gelės premiją. R. Karbauskis su populiariu dainų atlikėju ir kompozitoriumi

Andriumi Mamontovu įkūrė fondą „Švieskime vaikus“. Fondas organizuoja geriausias lietuviškos vaikiškos knygos konkursą. Pats daug metų dirba su vaikais, skatindamas juos mylėti tėvynę, papročius bei gamtą. Savo tėvonijoje R. Karbauskis įkūrė nemokamą Naisių vasaros teatrą, į kurį žmonės plūste plūsta. Beje, teatras savininkui padėjo ir rinkimus laimėti – apvažiavo visą Lietuvą ir jį reklamavo. O ką jau kalbėti apie televizijos serialą „Naisių vasara“, kurio scenarijų rašant dalyvavo ir R. Karbauskis ir kuris kelis metus buvo rodomas visai Lietuvai. Taigi R. Karbauskis į 2016 m. rinkimus investavo labai daug.

„Esu patriotas, prigimtimi – tautininkas“, – yra sakęs. „Mano vaikai galbūt turės dar daugiau galimybių, svarbu iškiepyti jiems norą kažką padaryti dėl visų. Vaikams reikia paaiškinti, kad savanau-diškumas – viena žemiausių žmogaus savybių“, – tai taip pat R. Karbauskio žodžiai.

R. Karbauskis sako, kad jam atėjus Lietuva ir gerti nustos. Jis savo Naisiuose kovoja su alkoholiu jau seniai, – kai kas sako, kad ir tai jam padėjo sėkmingai laimėti rinkimus. Jis žada riboti priėjimą prie alkoholio visoje Lietuvoje, tam kurdamas valstybės monopolį. (Idomu, kaip į tai reaguos socialdemokratų, kurie visada Seime vetavo alkoholio prieinamumo ir reklamos mažinimą.) Prisimenu, kai M. Gorbačiovas Sovietų Sąjungoje paskelbė kovą su alkoholiu, net sovietų laikraščiai rašė, kad kaimo moterys Lietuvoje užpirkdavo už jį Mišias, joms taip buvo nusibodęs vyrų girtuokliavimas. Gal ir dabar už Karbauskį Lietuvos moterys pirks Mišias? Tiesa, sveikatos ministru skiriamas aršus kovotojas su alkoholiu, rūkymu ir narkotikų vartojimu prof. Aurelijus Veryga, bet žinome iš praktikos, kai tik valdžia susiaurina landą ar pakelia degtinės ir cigarečių kainą, tuojau pradeda daugėti naminės degtinės fabrikėlių ir iš Baltarusijos didėti stautas nelegalių rūkalų.

R. Karbauskis žurnalistams sako: „Tikrai nepriimsime į frakciją nė vieno žmogaus, kuris mums sukeltų nors mažiausių abejonių. Sakiau visai frakcijai: jeigu kuris nors iš jūsų turi asmeninių interesų, jeigu ėjote į rinkimus ne tam, kad tarnautumėte žmonėms, jeigu apgavote mus ir rinkėjus, prašau jus dabar išeiti. Juk bet kokia vieno žmogaus klaida bus vertinama kaip visų klaida“.

Pažiūrėsime. Leiskime naujiesiems gelbėtojams padirbėti. To prašo ir Prezidentė. Bet vis dėlto abejonių kirminas nenustoja graužęs dėl to, kad viską sprendžia vienas – gerasis karalius Ramūnas Karbauskis.



„Draugo“prenumeratoriai gali skaityti

„DRAUGĄ“

internete be jokio papildomo mokesčio. Pageidaujantys turėtų parašyti apie tai administracijai: **administracija@draugas.org** ir gauti „log in“bei slaptažodį.

Skaitykite „Draugą“greičiau!

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER

Published on Tuesday, Thursday and Saturday except legal Holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532. Tel.: 773-585-9500. Fax.: 773-585-8284 Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$150.00.

GARBĖS PRENUMERATA **\$250.00**

JAV – metams **\$150.00** • 1/2 metų **\$80.00** • 3 mėn. **\$57.00**

Pirma klase: kasdien – **\$340.00** • visos savaitės **\$240.00**

Kanadoje (USD): – metams **\$390.00** • 1/2 metų **\$210.00** • 3 mėn. **\$110.00**

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis oro paštu – metams **\$615.00** • 1/2 metų **\$315.00**

Į Lietuvą reguliariu paštu – metams **\$120.00** • 1/2 metų **\$66.00**

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA

JAV – metams **\$95.00** • 1/2 metų **\$70.00** • 3 mėn. **\$48.00**

Kanadoje (USD) – metams **\$150.00** • 1/2 metų **\$120.00** • 3 mėn. **\$75.00**

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis: oro paštu – metams **\$220.00** • 1/2 metų **\$120.00**

Į Lietuvą reguliariu paštu – metams **\$70.00**

Mąžindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiunčiame.

„Draugo“ prenumerata yra mokama iš anksto.

Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.

Redakcija dirba kasdien, nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.

Vyriausioji redaktorė – Ramunė Lapas
vyr.redaktore@gmail.com

Techninis redaktorius – Jonas Kuprys

Korektorė – Dalia Sokienė

Administracija – skelbimai@draugas.org
administracija@draugas.org

Reklama – Audronė Kižytė, audreykizys@gmail.com, 630-805-1404

Už skelbimų turinį ir kalbą neatsakome. Nepanaudotų straipsnių nesaugojame.

Iš ryto turėjau važiuoti į sveikatos kliniką mėnesiniam kraujo patikrinimui. Ten nustatė, kad jis dar vis raudonas ir rodo norimus rezultatus. Išeidamas iš klinikos sutikau vyresnio amžiaus vyrą, krypuojantį į tą pačią kliniką. Jo galvą puošė Antrojo pasaulinio karo veterano kepurė. Pasisveikinau ir palinkėjau geros Veteranų dienos. Po dešimties minučių išsiskyrėme lyg seni pažįstami. Pasibaigus karui jis liko Amerikos kariuomenėje Vokietijoje ir dirbo su pabėgėliais. Atrodo, kad jis apie „dipukus“ žinojo daugiau nei aš. Ten būdamas vedė vokietaitę. Dabar jam 92 metai.

Pakelyje į laidotuves užsukome į labdaros įstaigą, kur žmona paaukojo tris maišus rūbų. Mirė mano buvusios bendradarbės sesutė, einanti 57 metus. Ketverius metus ji kamavosi dėl Alzheimer ligos. Bažnyčioje buvo daugiau žmonių negu prieš kelėtą dienų jų buvo kitoje bažnyčioje sekmadienio Mišiose. Velionė buvo mylinti ir liko mylima. Tikrai gražus ir sektinas pavyzdys likusiems ir teblaukiantiems savo eilės.

Napoleonas yra pasakęs, kad kariuomenė žygiuoja ant savo pilvo. Tai tinka ir veteranams. Žmona pakvietė į restoraną ir davė pasirinkti – į kurį. Pasirinkau meksikietiško maisto restoraną. Su tokiu maistu teko arčiau susipažinti esant kariuomenėje, kai medikų apmokymo metu gyvenau San Antonio, Texas. Iki šios dienos nelabai orientuojuosi, kuo skiriasi skirtingi patiekalai. Atrodo, kad dažniausiai kažkas yra įvyniota į blyną, apipilta ryžiais ar pupomis, apibarstyta pipirais.

Vakarejant paskambino aštuoniolikmetis anūkas Andrius iš West Lafayette, Indianos, ir, kaip kasmet, pasveikino su Veteranų diena. Prieš savaitę jis pasiekė skautų „erelio“ rangą, o dabar teikia prašymus į įvairius universitetus. Du jį jau priėmė ir dar pasiūlė kuklią stipendiją. Už poros valandų juo pasekė ir jo tėvelis, irgi kaip kasmet,

Viena diena veterano gyvenime

ROMUALDAS KRIAUCIŪNAS



pasveikinęs su Veteranų diena.

Pagaliau radau laiko atversti tos dienos dienraštį „Lansing State Journal“. Vietinių naujienų puslapyje didelėmis raidėmis buvo skelbiama, kad daugiau kaip tūkstantis žygiuotojų dalyvavo demonstracijoje prieš neapykantą. Renginį ruošė Michigan State University (MSU) demokratai. MSU yra vienas skaitlingiausių universitetų Amerikoje, turintis daugiau kaip 45 000 studentų. Grupės vadovas Daniel Eggerding teigė, kad jie čia susirinko, nes myli vienas kitą. Savo kalboje jis kritikavo Demokratų partijos vadovybę, kuri išdavusi jį ir jo atstovaujamą grupę. Aprašyme išskirta dviejų situokusių moterų pora, kuri liko nelaiminga rinkimų rezultatais. Kai kurie demonstrantai kilnojo plakatus, sakančius, kad „Meilė nugali neapykantą“. Angliškai tai skamba aiškiau: „Love Trumps Hate“. Atrodo, kad smurto ar vandalizmo šiose eitynėse nebuvo. Tai buvo tam tikra išimtis, nes dažnai šio, o kartais ir kitų universitetų studentai net ir eilinių sporto laimėjimų ar pralaimėjimų proga, padrąsinti alučio, praranda „žodžio laisvės“ saiką, o kai kurie net degina turtą ar daužo parduotuvių langus bei puola policiją.

Rinkimų įkarštyje rankų nebuvo sudėjusi ir universiteto administracija. Nežinodama rinkimų rezultatų, ji norėjo pasiruošti netikėtumams. Dieną po rinkimų 300 žmonių susirinko Verslo kolegijos patalpose pasidalinti savo nerimu. Renginį organizavo kolegijos administracija. MSU Studentų rei-

kalų tarnyba trijose vietose turėjo parengusi galimybę studentams pabendrauti ir pasidalinti porinkiminiu nusiavyliu. Studentų centre buvo paruošti „gydymo kampeliai“ (healing spaces), kur studentai turėjo progos pasidalinti savo jausmais, aptarti būdus, kaip visiems suartėti po ilgo ir supriešinuso rinkimų sezono. Jau minėta MSU demokratų grupė taip pat planavo būsimas demonstracijas prieš rasizmą, veidmainiavimą ir neapykantą.

Vakare radau laiko patikrinti el. pašto dėžutę. Priklausau vienam lietuvių diskusijų būreliui, kur nuolat kas nors dėsto savo mintis, bando kitus įtikinti ar perkalbėti, o kartais ir apsijuokti. Tą vakarą buvo apsiukeista Veteranų dienos sveikinimais. Noriu pacituoti vieną pašnekovą: „Tik ką grįžau žygiavęs 5 mylias, kaip senas marinas. Pasirinkau maršrutą prieš kalnelius, tai pavargau ne juokais. Va, ką daro senatvė“. Jam 86-eri.

Nesu filmų mėgėjas, bet kartais pažiūriu. Yra pora filmų, kuriuos mačiau net du kartus. Šios Veteranų dienos proga mano žmona televizijos programose rado trijų valandų filmą, kurį prieš daugelį metų jau buvau matęs. Pagalvojau – pažiūrėsiu, nes jis man patiko. Tai – „Forest Gump“. Tik įpusėjus filmui suvokiau, kad šis filmas labai tinka šiai dienai. Daug ką šiame filme jau buvau užmiršęs, ypač apie herojaus Forest Gump vaikystę, jo motinos teigiamą įtaką. Dievo neapdovanotas didele išmintimi jis gyvenime pasiekė daugiau nei daugelis save laikančių Dievo dovana pasauliui. Forest Gump kariavo Vietname, gelbėjo sužeistus draugus, pats buvo sužeistas. Vėliau gavo kongresinį garbės medalį, tapo veteranu, sėkmingu žveju bei prekybininku, mylinčiu tėvu. Visą laiką buvo doru žmogumi. Nors tokiais medaliais neapdovanotų, pažinau ir pažįstu veteranų, vertų gilios pagarbos ir užsitarnavusių padėkos.

NUOMONĖS – KOMENTARAI

Nuo vilko – ant meškos

JERONIMAS TAMKUTONIS

Amerikiečiai turi posakį, kad yra sunku kilti su sakalais, kai skrendi su kalakutais. Lietuviški kalakutai – tai sovietų okupacijos suskaldyti, sukiršinti ir sukvailinti žmonės taip, kad jie nieko nepasiektų. To pavyzdys – kaip lietuviai balsuoja. O balsuoja nepagalvodami, „na ura!“ Praėję Seimo rinkimai rodo tokio balsavimo pasekmes – kaip jie, ieškodami laimės ar išsigelbėjimo, išsirinko partiją „ant savo galvos, ant savo bėdos“.

Kyla klausimas, kaip Lietuvos įstaigos galėjo nepastebėti lygioje aikštėje stovinčio dramblio, nors jo siluetas buvo ryškus. Vien partijos pirmininko 34 000 ha žemės turėjimas turėjo atkreipti įstaigų dėmesį, nes tai jau gali reikšti žemės produktų monopolį. Dėl turimų sąsajų su Rusija reikėjo skambinti visais pavojaus varpais. Pagal žiniasklaidos pranešimus, jis turi turto Kryme. Jo brolis sėkmingai verčiasi Rusijoje, jis pats verčiasi trąšų prekyba, atstovauja rusų bendrovei, gaminančiai kombainus, o, be to, valdo grupę bendrovių. Jis buvo prieš Lietuvos įstojimą į ES ir NATO, prieš euro įvedimą ir paramą Ukrainai. Po partijos programoje yra palaikymas tų ES šalių, kurios priešinasį Briuselio „diktatui“, taip siekiant skaldyti ES vienybę, ko trokšta Rusija.

Jeigu R. Karbauskis būtų vien Lietuvos politikas, laimėjęs didelę daugumą Seimo rinkimų, jis būtų pakvietęs antrą vietą laimėjusius konservatorius sudaryti vyriausybę. Deja, taip nebuvo. Jo delsimas ir keistas elgesys kėlė įtarimą, kad šuo yra pakastas kur nors kitur. Netikėtai ir didele persvara laimėjęs Seimo rinkimus nei jis, nei jo užsienio vadovai nežinojo kaip elgtis, kad nepraradus laimėtos daugumos Seime ir būsimoje vyriausybėje. Pagaliau atėjo signalas derėtis su trečią vietą laimėjusiais socialdemokratais, o vėliau – gal ir su kitomis, mažesnėmis partijomis, bet tik ne su kon-

servatoriais, kurie sugadintų jo veiklą. Keistai skambėjo ir LVŽS programa – pavesti ministerijų valdymą specialistams, nes tokiu „specialistu“ Krašto apsaugos ministerijoje galėjo būti ir gerb. Olekas, nes jis tą vietą buvo užėmęs ir ankstesnėse vyriausybėse.

Palyginus R. Karbauskį su V. Uspaskichu, pastarasis buvo tik nedidelė „šiška“, kurio turtas buvo Lietuvoje, todėl turto-kapitalo sąsajomis Ru-

sija negalėjo jo valdyti. Visai kitoks scenarijus yra su R. Karbauskiu, kurio turtas-kapitalas yra artimai susijęs su Rusija. Nėra nuostabu, kad jis jau seniai veda prorusišką politiką. Yra aišku, kad R. Karbauskio vadovaujama vyriausybė nieko svarbesnio negalės atlikti, ir kraštas eis į stagnaciją. Pakol jis bus valdančiosios partijos vadu, Lietuvoje nebus ramu. Lietuvos rinkėjai išsirinko Rusijos patikėtinį, kuris, kaip rodo jo veikla, vykdys instrukcijas, gaunamas iš užsienio. Lietuvos rinkėjai, bėgdami nuo rusiško vilko, užsoko ant rusiškos meškos.

Laiškų ir nuomonių kalbos
stiliaus redakcija netaiso

„Mes mylime Lietuvą ir mes norime dalintis“



LKRŠ archyvo nuotr.

Lietuvių Katalikų Religinė Šalpa (LKRŠ) tęsdama akciją *Mylėkite vieni kitus* Jn 13, 34–35, Gailestingumo metams artėjant prie pabaigos, kartu su New Yorko Maironio lituanistine mokykla surengė saldinių dalijimosi su Lietuvos vaikais akciją – „Mes mylime Lietuvą ir mes norime dalintis“. Ši akcija įvyko šių metų lapkričio 5 d. New Yorko Maironio lituanistinėje mokykloje. Iš viso buvo surinkta 75 svarai saldinių! Be saldinių vaikai atnešė ir žaisliukų. Visos šios gėrybės lapkričio 8 d. iškeliavo į Rumbonis (Alytaus raj.) Švč. Mergelės Marijos Nekaltojo Prasidėjimo Vargdienių seserų globojamiems našlaičiams vaikams. Už šauniai pavykusią akciją esame be galo dėkingi New Yorko Maironio vaikams ir jų tėveliams.

LKRŠ reikalų vedėjas Salvijus Kungys

TELKINIAI



Šv. Kazimiero parapijos 75 m. sukakties šventės dalyviai prie Šv. Kazimiero bažnyčios.

Inos Petokienės nuotraukos

Šv. Kazimiero parapijos 75 m. sukakties šventė

DALILĖ POLIKAITIENĖ

Los Angeles Šv. Kazimiero lietuvių parapija, įsteigta 1949 m. prel. Juliaus Maciejausko pastangomis ir lietuvių aukomis bei daugelį metų puoselėta prel. Jono Kučingio, šiais metais atšventė savo 75 metų sukaktį. Sukaktuvinių metų baigimo proga sekmadienį, lapkričio 6 d., parapiją aplankė ir šv. Mišias aukojo Los Angeles arkivyskupas Jose Gomez, parapijos regiono vyskupas Edward Clark ir prel. Edmundas Putrimas. Kartu koncelebravo klebonas kun. Tomas Karanauskas ir arkivyskupijoje besisvečiuojantis kunigas Frank Quezada. Bažnyčia buvo pilna maldininkų.

Puikiai pasiruošėme šiai šventei. Išaušo maloniai švelni, saulėta diena, Šv. Kazimiero bažnyčia buvo išpuošta baltomis orchidėjomis, prie priekinių durų plevėsavo trispalvė ir Vatikano vėliava. Procesiją vedė skautų, ateitininkų ir parapijos vėliavomis nešini parapijiečiai ir didelis būrys šeštadieninės mokyklos mokinių. Vyresnės mokinės, žengdamos pagal Dievo Gailestingumo giesmės melodiją, nešė lietuviškus simbolius: rožinį, lietuvišką kryžių, juostą, parapijos leidinį ir javus. Jaunesnieji nešė baltas ir raudonas rožes, kurios buvo padėtos prie Dievo Gailestingumo paveikslo. Jaunimas taip pat atliko patarnautojų pareigas ir skaitė visuotines maldas. Muziko Kęstučio Daugirdo dėka „Los Angelai“ ir bažnyčios chorai susibūrė šv. Mišioms suteikti sutartinio skambaus giedojimo. Kartu su choru dalyvavo vyrų vienetas „Tolimi aidai“, dr. Kristina Kazlauskienė (fleita) ir Greta Veličkaitė (smuiku).

Po šv. Mišių kun. Tomui Karanauskui tarus padėkos žodį, arkivyskupui buvo įteiktos simbolinės lietuviškos religinės ir tautinės dovanos. Jo Ekscencija, gavęs Rūpintojėlio skulptūrą, švelniai ją pačiūvo, taip parodydamas pagarbą lietuviškajai ka-



Procesijoje lietuviškus simbolius nešė (iš k.): Gintarė Bartulytė, Paulė Dargytė ir Sofija Warren.

talikybei. Dovanos buvo įteiktos ir J. E. Edward Clark. Mokinių vardu žodį tarė Aleksas Udrys ir įteikė dvasinę dovaną – maldų plakatą nuo visų 170 šeštadieninės mokyklos mokinių. Atsilygindamas arkivyskupas klebonui Tomui įteikė garbės sertifikatą.

Po šv. Mišių kartu su garbingais svečiais susibūrėme sukaktuvinei nuotraukai, ir arkivyskupas išskubėjo į Los Angeles katedrą aukoti šv. Mišių. Parapijiečiai rinkosi į parapijos salę, kur šeimininkės,

vadovaujant Laimai Leko, suruošė puošnų priėmimą. Šventės išvakarėse bažnyčioje vyko padėkos pamaldos ir po jų – vakarienė.

Nuoširdus ačiū klebonui ir visai parapijos tarybai už nuostabią šventę. Šiuo metu parapijos tarybą sudaro dr. Vėjas Skripkus (pirmininkas), Vitalija Virbukienė (sekretorė), Dalia Jasaitis, Marytė Newsom, Jūratė Venckienė, Karis Petrulis, Linas Venckus, Linas Udrys. Sukaktuvinių metų ruošos komiteto pirmininkė – Žydra van der Sluys.



Aukojamos iškilmingos šv. Mišios.



Iš k.: J. E. vysk. Edward Clark, arkivysk. Jose Gomez, prelatas Edmundas Putrimas, klebonas kun. Tomas Karanauskas ir kunigas Frank Quezada. Vitos Vilkienės nuotr.

Iškilmingi LDD metiniai „Rudens pietūs”

NIJOLĖ NAUSĖDIENĖ

Jau nemažai metų Lietuvos Dukterų draugija (LDD) metiniuose pietuose pagerbia kurią nors savo nusipelnusią narę-sesę. Šiais metais valdybos narės nutarė pagerbti ilgametę draugijos narę Birutę Navickienę. Lietuviškoje visuomenėje Birutė labai gerai žinoma. Nuo pat pirmųjų atvykimo į Čikagą dienų ji įsijungė į aktyvią visuomeninę veiklą. Buvo aktyvi skautininkė, įsijungė į Lietuvos Dukterų draugijos veiklą, buvo aktyvi LB narė, kurį laiką buvo pirmininkė, bet geriausiai buvo žinoma kaip puiki šeimininkė ir „Napoleono” torto kepėja. Ji niekada niekam neatsakė iškepti torto ir kiekvieną organizaciją juo apdovanodavo. Pirmininkė Deimantė Komskienė pasveikino B. Navickienę ir apdovanojo ją gėlėmis. Pagarba Birutei už visą lietuvišką veiklą.

Iškilmingi LDD „Rudens pietūs” vyko 2016 m. spalio 16 dieną Lemonte, PLC didžiojoje salėje. Šiai šventei stalus meniškai, rudeniskai dekoravo Skirmantė Vaičiulienė. Stalų rezervacijas tvarkė Aldona Rukuižienė ir Gražina Kazėnienė. Nuo ankstyvo ryto salėje plūšėjo visos valdybos narės.

Iškilmingus „Rudens pietus” pradėjo pirmininkė Deimantė Komskienė, pasveikinusi susirinkusius ir palinkėjusi smagios popietės. Pirmininkė pasidžiaugė, kad į šį, taip svarbų visai organizacijai metinį lėšų telkimo renginį atvyko tie, kurie supranta ir atjaučia Lietuvos Dukteris ir jų veiklą. „Mūsų veikla plėtojasi, – sakė pirmininkė, – mes ieškome naujų būdų ir kelių. Taip buvo sukurtas diskas apie Lietuvos Dukterų draugijos kūrimąsi ir veiklą nuo pačių pirmųjų dienų. Mintis įamžinti istoriniame diske organizacijos pradininką dr. kun. Feliksą Gurecką, pirmąsias šios organizacijos valdybos nares kilo bevartant archyvus, žvelgiant į senas nuotraukas. Tik gaila, kad ne visus veidus nuotraukose pavyko atpažinti, nes tuomet, kai buvo fotografuota, nebuvo surašytos pavardės. Žinome tik tiek, kad tai buvo pirmųjų valdybų sesės, kurios kūrė ir plėtojo organizaciją. Mes negalime jų užmiršti. Juk tai jos davė organizacijai tokį gražų ir sąmoningą Lietuvos dukterų pavadinimą. Kas daugiau, jeigu ne duklė rūpinasi savais tėvais? Senam žmogui globa, dėmesys, atjauta lygiai taip pat reikalinga, kaip ir vaikui. Ši graži mūsų pradininkių veikla nesustoja, ir štai jau daugiau kaip šešiasdešimt metų organizacija neša šią liepsnelę iš kartos į kartą. Su visuomenės parama ir pritarimu mes eisime toliau”.

Pirmininkė atsistojimu paprašė pagerbti Lietuvos Dukterų draugijos nares, išėjusias amžinybėn.

Buvo pristatyti šios popietės garbingieji svečiai – Lietuvos generalinis konsulas Čikagoje Marijus Gudynas su žmona Gintarija ir jų atžalynu. Apgailestaujame, kad mūsų mylimo konsulo kadencija baigiasi. Kaip tik prieš ketverius metus, vos atvykęs į Čikagą ir pradėjęs eiti pareigas, generalinis konsulas su šeima pirmą kartą pasirodė Lemonte ir dalyvavo mūsų surengtuose iškilminguose pietuose. Tada mūsų visuomenė turėjo progos iš



Iš k.: LDD pirm. Deimantė Komskienė, solistės Justina Jusevičiūtė ir Nida Grigalavičiūtė, akordeonistas Rimas Pumputis ir dalis mažųjų šokėjų su vadove Nijole Černiauskiene.

arčiau susipažinti su naujuoju Lietuvos pareigūnu, jo žmona ir tuomet dar visai jaunučiu jo atžalynu. Nuo pat pirmųjų konsulo nuoširdžių žodžių pajutome jam pagarbą. Gaila bus atsiskirti, jeigu jis nebus paliktas pas mus kitai kadencijai. LDD pirmininkė Deimantė Komskienė suteikė žodį Marijui Gudynui.

Kaip visados, konsulas gražiais žodžiais apibūdino LDD veiklą, pabrėždamas, kad šis darbas yra geranoriškas, plaukiantis iš širdies. O darbai, einantys giliai iš širdies, randa atgarsį. Jis prisipažino, kad buvo giliai sujaudintas, kai jo dukros nutarė parduoti limonadą, o surinktus pinigus pasiųsti Italijoje nukentėjusiems nuo žemės drebėjimo žmonėms. Jo dukros pačios, niekieno neverčiamos, pasirinko šį prasmingą kelią. Atjauta, dėmesys nuskriaustiesiems – tai ir yra mūsų visų krikščioniška pareiga. Konsulas apgailestavo dėl besibaigiančios savo kadencijos Čikagoje.

Toliau vyko meninė programa, kurią pradėjo akordeonistas Rimas Pumputis, nuo pirmųjų instrumento garsų pakerėjęs susirinkusiuosius. Rimas Pumputis – virtuozas menininkas, apdovanojęs šventės dalyvius gražiomis melodijomis. Jis nepatingėjo ir net pietums pasibaigus liko mus džiuginti. Gaila, kad apie šį nuostabų akordeonistą neteko rasti daugiau žinių, o norėtusi plačiau su juo susipažinti.

Ne mažesnę staigmeną pateikė ir solistė Justina Jusevičiūtė. Tai dar visai jauna, graži mergina, turinti stiprų ir gražų balsą. Ji prieš metus pradėjo dainuoti pop choro „Svajonė” kolektyve, o dainavimą toliau lavina pas operos solistę Nidą Grigalavičiūtę. Justina mums padainavo kelias lietuviškas dainas, o pabaigai linksmi ir jausmingai – „Time to say good bye”.

Toliau programoje pasirodė lietuviškos Gedimino mokyklos tautinių šokių kolektyvas „Rusnė”, susibūręs 2012 metais (vadovė Nijolė Černiauskienė). Šiame kolektyve iš pradžių šoko 22 vaikučiai, vėliau įsijungė ir vyresni šokėjai. Dabar jų šoka apie 40. Kolektyvas jau sėkmingai pasirodė XV Pasaulio lietuvių šokių šventėje, o kitais metais švęs penkmečio sukaktį.

Iškilmingų pietų metu mažieji šokėjai pašoko kelis lietuvių tautinius šokius. Visi likome pamaloninti jų darnaus šokio. Mažųjų šokėjų poras sudarė: Adomas Mrazauskas, Rita Abinati, Rapolas Zviedris, Kornelija Zviedrytė, Vilis Indriliūnas, Grata Grigavičiūtė, Matas Tuška, Ema Adakauskas.

Visa popietės meninė programa buvo turininga ir žavėjo jaunais talentais, kuriuos tikimės išgirsti ir ateityje. Jau nebe pirmą kartą LDD pirmininkė mus nustebina puikiai organizuota ir visados nauja menine programa. Ačiū jai.

Po programos buvo pietūs, kuriuos paruošė šeimininkė Vanda Morėnienė, o Lietuvos Dukterys visados pasirūpina pavaišinti svečius vyneliu, kuris prie sočių pietų labai praverčia. Malda prieš pietus sukalbėti ir palaiminti maistą buvo pakviestas Palaimintojo J. Matulaičio misijos vadovas kun. dr. Algimantas Baniulis. Pasveikinęs visus, gražiu žodžiu atsiliepė apie LDD veiklą, pabrėžė jos taurius, krikščioniškus tikslus ir palinkėjo toliau sėkmingai eiti tuo prasmingu keliu.

Prieš pietus ir jų metu buvo platunami loterijos bilietai. Visi laimikiai buvo išrikiuoti ant stalo, salės priekyje. Ir jų buvo galybė. Daugiausiai juos sudarė dovanų krepšiai su įvairiais gardumynais, bet buvo ir kitokių vertingų laimikių. Dovanų krepšius ruošė valdybos narės, mūsų nuolatinės rėmėjos – Baniutė Kronienė, Adelė Lieutvinkienė, o ir kitos paaugojo po kelis vertingus laimikius.

Po skanių ir sočių pietų LDD vicepirm. Gražina Kazėnienė paskelbė loterijos laimingųjų bilietėlių traukimą. Talkinti buvo pakviestos sesutės Gudynaitės. Loterija ir baigėsi iškilmingi „Rudens pietūs”, bet svečiai neskubėjo skirstytis, nes akordeonistas Rimas Pumputis susirinkusiųjų širdis džiugino mielomis melodijomis.

Belieka Lietuvos Dukterims padėkoti už gražią ir turiningą popietę. Pasakojimą norėtusi baigti Kretingos miškininko Broniaus Šakalio žodžiais: *Mes ateinam į žemę – ne mirti. Mes ateinam gyvent ir pamilti, mes ateinam dainų padainuoti ir žole po langais sužaliuoti...* Šie žodžiai labai tinka kalbant apie LDD darbus ir siekius.



Iš k.: LDD pirm. Deimantė Komskienė, pagerbtoji ilgametė draugijos narė Birutė Navickienė ir Gintarija Gudynienė.

Didžiausią įspūdį levai paliko amerikietiškas svetingumas

MONIKA JUODEŠKAITĖ

Viena talentingiausių jaunųjų Lietuvos irkluotojų Ieva Adomavičiūtė jau ketverius metus sportuoja ir mokosi Amerikoje, Washington State University. Ši talentinga 21-erių lietuvė jau keturis kartus yra tapusi pasaulio čempione – du jaunimo grupėje ir dar du – čempionate iki 23-ejų metų.

Paskutinį kartą pasaulio čempionės vardą apgynė 2016 m. Po šios pergalės merginos tikslas buvo patekti į Rio olimpinės žaidynes. Deja, neteisinga Lietuvos irklavimo sporto politika sugriovė jos viltis. Ievai nebuvo suteikta galimybė dalyvauti olimpinės atrankos varžybose už Lietuvos rinktinę. Nepaisant nevilties kartėlio, Ieva Adomavičiūtė nepasidavė. Šiuo metu intensyviai treniruojasi ir baigia mokslus Washingtone, tikėdamasi patekti į Tokijo olimpinės žaidynes.

Išbandyti irklavimą pastūmėjo – ūgis

Nors Adomavičiūtės tėvai nebuvo sportininkai, Ievą visuomet žavėjo sportas. Merginos išskirtiniai duomenys – 1 metro 94 centimetrų ūgis ir tvirtas sudėjimas – jaunystėje patraukė įvairių sporto šakų trenerių dėmesį: „Kai buvau 8-oje klasėje, treneris, tik pamatęs mane, pasiūlė ateiti į irklavimo treniruotes. Tuo metu kaip tik labai norėjau sportuoti, buvau nutarusi lankyti tinklinio būrelį, bet ten niekad ir nenuėjau, nes pradėjau lankyti irklavimą“, – pasakojo Ieva, kuri, vos išbandžiusi irklavimą, šią sporto šaką pamilo. „Nuo pat pirmos treniruotės labai patiko sportuoti, ir visai nesvarbu, kokios treniruotės buvo – ar tai bėgimas, štanga, irklavimas uždarose patalpose ar ežere. Tikriausiai daug prie to prisidėjo draugiška komanda, kurioje buvau“, – pasakojo mergina.

Šeimos palaikymas ir gimtinių ilgesys

Kaunietė Ieva užaugo mylinčių tėvų ir dviejų vyresnių brolių apsuptyje. „Mano tėvai labai palaikė mano išvykimą į Ameriką, ypač mama, ji Amerikoje matė didesnes perspektyvas tobulėjimui, – sakė savarankiška Ieva. – Tėvai pasitiki manimi“. Sprendimą išvykti palengvino jos didelė aistra keliauti: „Palikti gimtinę nebuvo gaila, nes tuo metu labai norėjau pokyčių ir žinojau, kad grįšiu. Man labai patinka keliauti, todėl išvykdama iš namų nejaučiau didelio liūdesio, bet būnant svetur, po kiek laiko pasijaučia namų ilgesys, aplanko prisiminimai ir pasidaro liūdna. Manau, jei mano universitete būtų daugiau lietuvių, galbūt jausčiausi geriau. Šiuo metu čia esu vienintelė lietuvė. Į Lietuvą grįžtu kartą per metus, vasaros atostogoms. Labiausiai pasiilgstu šeimos ir namų. Kaip sakoma, visur gerai, bet namuose geriausia. Pasiilgstu tos namų aplinkos, savo kam-



2015 m. pasaulio jaunimo čempionate ant aukščiausios pakylės – lietuvaitė irkluotoja.



Aukso medalis pasaulio čempionate Ievai Adomavičiūtei neatvėrė durų į Olimpiadą.



Džiaugsmas – ir pergalės nuojauta – sėkmingai įveikus atkarpą.

bario, kiemo, savo mašinos”.

Ketvirtakursė Ieva po studijų planuoja grįžti į Lietuvą ne tik dėl sentimentų, bet ir galimybės atstovauti Lietuvai. „Birželio mėnesį turėčiau baigti studijas ir grįžti namo. Pagrindinė grįžimo priežastis – irklavimas. Jei noriu atstovauti Lietuvai tarptautinėse varžybose, turiu treniruotis su komanda ir dalyvauti visose kontrolinėse varžybose bei treniruotėse stovyklose”. Tokių detalių planą Ieva pabrėžia ne be reikalo. Pusmetį prieš Olimpinės žaidynes Ieva praleido Lietuvoje, bandydama užsitarnauti vietą olimpinėje irklavimo rinktinėje, deja, talingos irkluotojos netikėtas pasirodymas Lietuvoje virto skandalu.

Talentinga irkluotoja Lietuvai nebuvo reikalinga

Artėjant Olimpiadai Ieva dar kartą tapo pasaulio čempione ir jai atsivėrė netikėtos galimybės dalyvauti atrankoje į Rio. „Laimėjusi 2015 m. pasaulio jaunimo čempionatą didele persvara, sulaukiau paskatinimų pabandyti patekti į Rio olimpiadą. Tada pati pradėjau galvoti, jog tokia galimybė pasitaiko tik kartą per ketverius metus, kodėl nepabandyti“, – pasakojo Ieva. Norint patekti į Olimpinės žaidynes, būtina praeiti tarptautinius kvalifikacinius etapus. Šiuose etapuose iškovotos olimpinės vietos šaliai turėtų būti dalijamos papildomoje atrankoje, nustatančioje, kurie šalies sportininkai, būtent priešolimpiniam laikotarpiu yra pasiekę geriausią sportinę formą. Lietuvos irklavimo federacija priėmė sprendimą nerengti papildomų atrankos varžybų ir į Rio žaidynes siųsti tuos, kurie iškovojo kelialapius šaliai. Tačiau toks sprendimas buvo neteisingas sportininkų, kurie neturėjo galimybės varžytis pagrindinėse atrankos varžybose atžvilgiu. „Pasaulio čempionatas, kuriame Lina Šaltytė buvo atrinkta į olimpiadą, vyko rugsėjo mėnesį, bet irklavimo rinktinės prezidentas mane patikino, kad bus papildoma atranka, ir šaliai atstovaus tas, kas yra greičiausias“, – pasakojo Ieva, kuri pasiryžo nutraukti studijas likus metams iki bakalauro laipsnio baigimo, grįžti į Lietuvą ir pakovoti dėl vietos Olimpiadoje. „Buvau įtikinta, jog išsikovojau vietą stovyklose, nes laimėjau pasaulio jaunimo čempionatą, tačiau sausio mėnesį olimpiečius išvežė į slidinėjimo stovyklą Italijoje, o manęs nevežė, sakė – per brangu. Tikėjausi važiuoti į stovyklą Graikijoje, bet taip pat nebuvau paimta“, – pasakojo Adomavičiūtė, kuriai nebuvo suteikta nė viena galimybė dalyvauti rinktinės stovyklose, varžytis tarptautinėse varžybose ar net treniruotis drauge su konkurente. Tikrąja to žodžio prasme tėvynėje ji buvo palikta ant kranto. „Manęs neišvežė ir į pasaulio taurę. Likus porai dienų pasakė, jog įvyko nesusipratimas, nesutvarkyti dokumentai. Labai

Asmeninio albumo nuotraukos

nusiminiau, nes mane ignoravo. Man nebuvo leista net kartu su Lina treniruotis”, – teigė Ieva.

Toks vyriausiojo rinktinės trenerio Mykolo Masilionio ir konsultanto iš Italijos Giovanni Postiglione sprendimas buvo šališkas, mat Lina Šaltytė buvo vyr. trenerio sužadėtinė. Vienviečių valčių klasėje Ieva Adomavičiūtė yra pasiekusi daug išpūdingesnių pasiekimų nei Šaltytė, tačiau, pasak Irklavimo federacijos ir Olimpino komiteto, didžiausias trukdis yra Ievos nebuvimas Lietuvoje. „Rinktinės konsultantas italas yra prieš mano studijas Amerikoje, jis į mane nekreipia dėmesio, pyksta, kad amerikiečiai pasiima visus gerus sportininkus, bet po studijų jie dažnai baigia sportinę karjerą”, – dalijosi mintimis Ieva. Rinktinės konsultantas yra susidaręs neteisingą nuomonę apie Amerikos universitetų sporto sistemą, kurioje yra visos sąlygos sportininkų tobulėjimui ir pažangai.

I. Adomavičiūtė, nors ir nepaimta į Rio žaidynes, jaučiasi įrodžiusi sau ir visai Lietuvai, jog buvimas svetur netrukdo tobulėti. „Aš labai džiaugiuosi, kad sugebėjau įrodyti, jog net studijuojant JAV galima parodyti gerų rezultatų”, – teigia Ieva, tačiau neslepia, jog ignoravimas ją šiek tiek palaužė. „Tuo metu labai išgyvenau, buvo gaila įdėto darbo. Buvo net minčių mesti irklavimą. Sunku išlikti motyvuotai, kai žinai, kad kiek besistengtum, vis tiek negausi galimybės”, – sakė Ieva, kuri yra be galo dėkinga irkluotojams, kurie ją palaikė ir padėjo išgyventi šį sunkų momentą. „Jie buvo nustebę, jog viskas taip vyksta”.

**Nauja šeima
Washington State University**

Jauną ir talentingą irklautoją Amerikos treneriai pastebėjo, kai jai buvo 17-ka. Gausybė universitetų siūlė Ievai tapti jų komandos dalimi ir garantavo puikų išsilavinimą ir geriausias sąlygas sportiniam tobulėjimui. „Būdama 11-oje klasėje pradėjau gauti laiškus ir ‘Facebook’ žinutes su pasiūlymais studijuoti JAV. Iš pradžių į tai rimtai nežiūrėjau, nes mano anglų kalba buvo labai prasta, tačiau vėliau supratau, kad negaliu praleisti tokios galimybės”, – pasakojo Ieva. Didžiausi sunkumai iškilo bandant išlaikyti anglų kalbos testus, kurie yra būtini norint mokytis Amerikoje. Tačiau atkaklių pastangų dėka Ieva išlaikė abu testus. Tuomet reikėjo nuspręsti, kokiame universitete mokytis ir sportuoti. „Ypač daug dėmesio sulaukiau iš Washington State University trenerės, kuri darė viską, kad tik čia atvykčiau. Bent kartą per savaitę sulaukdavau jos skambučio, ji domėjosi, kaip man sekasi”, – pasakojo Ieva. Trenerės dėmesys suteikė jai saugumo jausmą, o puikūs kitų lietuvių atsiliepimai apie šį universitetą padėjo priimti galutinį sprendimą. Ieva vertina galimybę studijuoti šiame puikiam universitete ir džiaugiasi atradusi naują šeimą toli nuo namų. „Mūsų komandos didžiausia vertybė yra tai, kad mes viena kitą vadiname šeimos naramis ir stengiamės sukurti atmosferą, lyg būtume viena didelė šeima”, – džiugiai sako Ieva, kuriai draugystė yra svarbesnė vertybė nei pergalės. „Galbūt nesame pačios stipriausios ir greičiausios, bet turime kitų bruožų, kurie yra kur kas vertingesni ir suteikia galimybę daug ko iš viena kitos išmokti”. Amerikietiškas svetingumas ir draugiškumas Adomavičiūtei paliko didelį išpūdį. „Komandoje nėra jokių intrigų, dramų, niekas nieko neapšnekinėja, visos sten-



„Gintarinių irklų“ regata Lietuvoje, 2015 m.



Ievai komanda – jos šeima: „Džiaugiamės sėkme ir kartu liūdime, jei nesiseka”.

giasi padėti viena kitai. Džiaugiamės sėkme ir kartu liūdime, jei nesiseka”. Universitete Ieva irkluoja keturvietėje ir aštuonvietėje valtyse. Su aštuonvietės įgula Ieva yra iškovojusi 8-ąją vietą NCAA pirmenybėse bei daugkartinę ketvirtosios vietos poziciją PAC12 konferencijoje. Pastaroji valčių klasė yra labai populiari Amerikoje, bet dėl profesionalių irklutojų trūkumo kol kas neegzistuoja Lietuvoje.

**Džiaugiasi olimpiečio
brolio sėkme**

Adomavičių šeima užaugino net du talentingus irklutojus. Ievos vyresnysis brolis Aurimas Lietuvai Rio olimpinėse žaidynėse atstovavo keturvietėje valtyje. Įdomu tai, kad brolių išbandyti irklavimą pakvietė Ieva dėl kompanijos. „Mane treneris pakvietė irkluoti, o aš į treniruotę pasikviečiau brolių, kad būtų smagiau, – didžiudamasi brolio pasiekimais pasakojo mergina. – Kai sužinojau, kad jis pateko į Olimpiadą, labai džiaugiausi, tarsi būčiau pati patekusi. Visas jo pergalės ir pralaimėjimus išgyvenu lyg savo. Visados linkiu jam sėkmės, nes žinau, kaip jis jaučiasi pralaimėjęs”, – teigia Ieva, kuri su broliu Aurimu bendrauja kiekvieną dieną, nepaisant didelio atstumo ir aštuonių valandų skirtumo bei užimtumo. „Visas naujienas vienas kitam papasakojame. Tikiuosi, Aurimui kartu su tėčiu pavyks mane aplankyti Amerikoje”, – pasakojo Ieva.

**Amerika pakeitė Ievos
asmenybę**

Ieva, kaip ir kiekvienas jaunas lietuvis palikęs Lietuvą, pradžioje svetimoje šalyje susidūrė su daugeliu sunkumų. „Pirmi metai buvo sunkiausi, tiesą pasakius, gan dažnai verkdavau, ilgėjausi namų, buvau pervargusi ir į viską labai jautriai reaguodavau”, – pasakojo irklutoja, kuri sugebėjo perlipti per save, pažinti ir pamilti naują kultūrą ir gyvenimo būdą. „Po dvejų metų prisitaikiau prie pokyčių. Pradėjau džiaugtis kiekviena akimirka. Žinojau, ką turiu daryti, ir stengiausi tai daryti kuo geriausiai”. Ieva įsitikinusi, jog gyvenimas Amerikoje ją padarė optimistiškesnę ir laimingesnę. „Aš esu toks žmogus, kuris labai daug iš savęs reikalauja ir labai nusivilia, jei nesiseka. Amerikoje išmokau suprasti, kad ne

kiekvieną dieną viskas būna gerai. Čia pats gyvenimo rimtas labai skiriasi nuo Lietuvos. Kasdien keliuosi 4:50 ryto, nes reikia du kartus treniruotis, nueiti į paskaitas, pasirūpinti namų darbais, o visuomet atsiranda ir papildomų reikalų”. Didelius skirtumus Ieva pastebėjo ir pačiame sporte. „Labai skiriasi pati tvarka, čia trenerės žodis yra viršiausias, niekas niekada su ja nesiginčija, kaip ji pasakys, taip ir bus”, – teigia Ieva. Nepaisant visų sunkumų ir pokyčių, ji džiaugiasi pasiryžusi tokiam gyvenimo pokyčiui: „Labai džiaugiuosi, kad išvykau į Ameriką ir sugebėjau įrodyti, kad kai labai kažko nori ir sunkiai dirbi, viskas įmanoma.”

Ateities planai ir pomėgiai

Be sporto Ievą visuomet žavėjo kelionės ir naujų kultūrų pažinimas. „Baigusi universitetą planuoju tam skirti laiko. Neseniai pamėgau gelinį nagų lakavimą. Komandoje esu žinoma dėl savo visada nulakuotų nagų”, – juokėsi irklutoja.

Universitete studijuojanti verslumą Adomavičiūtė savo ateities planus sieja ne tik su profesionalia sportine karjera, bet ir su savo verslo įkūrimu. „Kol esu jauna, motyvuota ir sveikata leidžia, noriu pasiekti kuo aukštesnių sportinių rezultatų. Kaip daugumos sportininkų, taip ir mano, vienas iš tikslų yra dalyvauti olimpinėse žaidynėse. Tačiau gyvenime turiu ir kitų tikslų, nesusijusių su sportu. Ateityje galvoju apie savo nuosavą verslą, dar tiksliai nežinau, kas tai bus, nes turiu keletą skirtingų idėjų, tikiuosi viena iš jų išsipildys”, – dalijosi mintimis Ieva.

**Trys svarbiausios
vertybės**

Paklausta, kokiomis trimis vertybėmis vadovaujasi savo gyvenime, Ieva sakė, jog ją stumia pirmyn sveikata, artimieji ir savo asmenybės tobulinimas. „Pastebėjau, kad aš, kaip ir dauguma kitų žmonių, nevertiname savo sveikatos ir nesirūpiname savimi, kol kas nors neatsitinka. Kai susiduriu su sveikatos problemomis, tik tada pradedu galvoti, kokia esu laiminga būdama sveika”, – pasakojo Ieva, kuriai didžiausias turtas yra brangūs žmonės. „Šeima, draugai, komandos nariai, treneriai yra ypač svarbūs mano gyvenime. Kartais šių žmonių žodžiai suteikia prasmę gyvenimui ir neleidžia pasiduoti, kai sunku”.

Ieva jaučiasi visapusiškai patobulėjusi ir daug ko išmokusi. „Per beveik ketverius metus, praleistus Amerikoje, išmokau labai daug ir, manau, pasikeičiau kaip žmogus. Supratau, kad norint kažko pasiekti gyvenime ir jaustis laimingam, visaverčiam žmogui, reikia tobulinti savo asmenybę. Noriu būti įvairiapusiškas žmogus, turėti gyvenime balansą, ne tik sportuoti, bet ir užsiimti kitais dalykais. Bendrauti su įvairiais žmonėmis, mokytis iš jų, tobulėti įvairiose gyvenimo srityse”.

Smalsuoliai Kaune gali apžiūrėti A. Voldemaro butą

ALGIS VAŠKEVIČIUS

Kauno centre, Maironio gatvėje iš tolo šviečia įspūdingi rūmai, kuriuose jau beveik 90 metų dirba bankininkai. Lietuvos bankas šiame pastate tuometėje Laikinojoje sostinėje įsikūrė 1928 metų pabaigoje. Neįtikėtino grožio ir prabangos rūmai puikiai išsilaikė iki mūsų dienų, o smalsuolius jie traukia dar ir todėl, kad trečiajame šių banko rūmų aukšte galima apžiūrėti Lietuvos ministro pirmininko Augustino Voldemaro (1883–1942) aštuonių kambarių butą.

Tiesa, patekti į šį pastatą nėra lengva. Anksčiau čia buvo organizuojamos grupinės ekskursijos, bet, bankui panaikinus etatą, jų nebeliko. Tad dabar norintys čia apsilankyti turi ieškoti kitų progų, nes retkarčiais, susitarus su bankininkais, į griežtai saugomą pastatą vis dėlto galima patekti. Žinoma, turint galvoje, kad tai veikiantis bankas, pačioje įspūdingiausioje ir nuo prieškario išlikusioje operacijų salėje draudžiama fotografuoti, neleidžiami lankytojai ir į saugyklas, kur yra unikalūs angliški seifai.

Atsikūrusios Lietuvos valstybės Lietuvos bankas veiklą pradėjo 1922 metų spalio 2 dieną Kaune. Kadangi vyriausybė nesutiko perleisti ar parduoti tada moderniai įrengtų buvusių Rusijos valstybinio banko Kauno skyriaus rūmų, pradėta organizuoti naujų rūmų statybą kitoje gatvės pusėje.

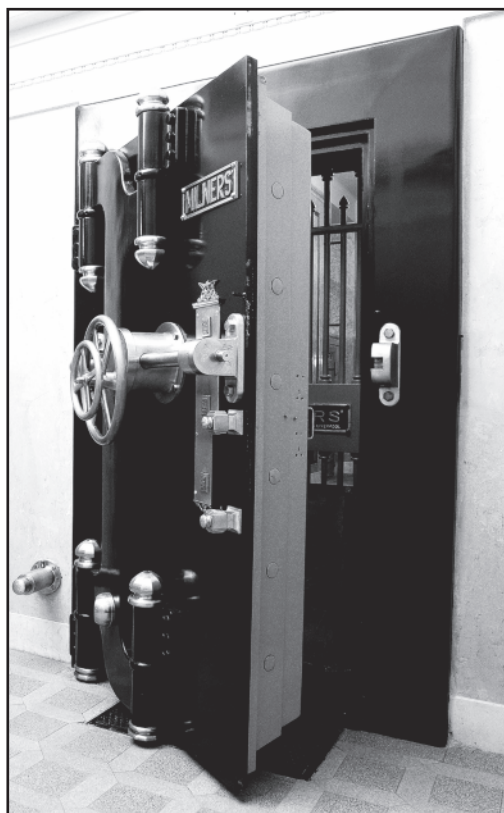
1924 m. buvo paskelbtas tarptautinis Lietuvos banko rūmų statybos konkursas, kuriame dalyvavo Lietuvos, Vokietijos ir Prancūzijos architektai, pateikę daug įdomių ir originalių projektų. Konkurso sąlygose buvo nurodyta, kad pastatas turi iškilti beveik 3 tūkstančių kvadratinį metrų ploto sklype K. Donelaičio ir Maironio gatvių sankirtoje, pagrindinis rūmų fasadas turėjo būti iš Maironio gatvės pusės.

Tris geriausius darbus numatyta premijuoti – už pirmąją vietą pažadėta 10 000, už antrąją – 7 000, o už trečiąją – 5 000 litų premija. Pirmąją premiją laimėjo architektas iš Paryžiaus, kurio pavardė iki mūsų dienų neišliko. Jo suprojektuotas pastatas buvo labai modernus, sudėtingas ir brangus, todėl nuspręsta projektą iš dalies pataisyti



Banko rūmai Kaune išliko nepakitę.

A. Vaškevičiaus nuotr.



Saugyklose – angliški seifai, kurių durys sveria 3 t.



Banko operacijų salė ištis puošni.

Banko archyvo nuotr.

ir papildyti. Šį darbą atliko tuo metu vienintelis Lietuvoje architektūros profesorius Mykolas Songaila su pagalbininkais. Kertinis pastato akmuo padėtas 1925 m. kovo 12 dieną, jį pa-

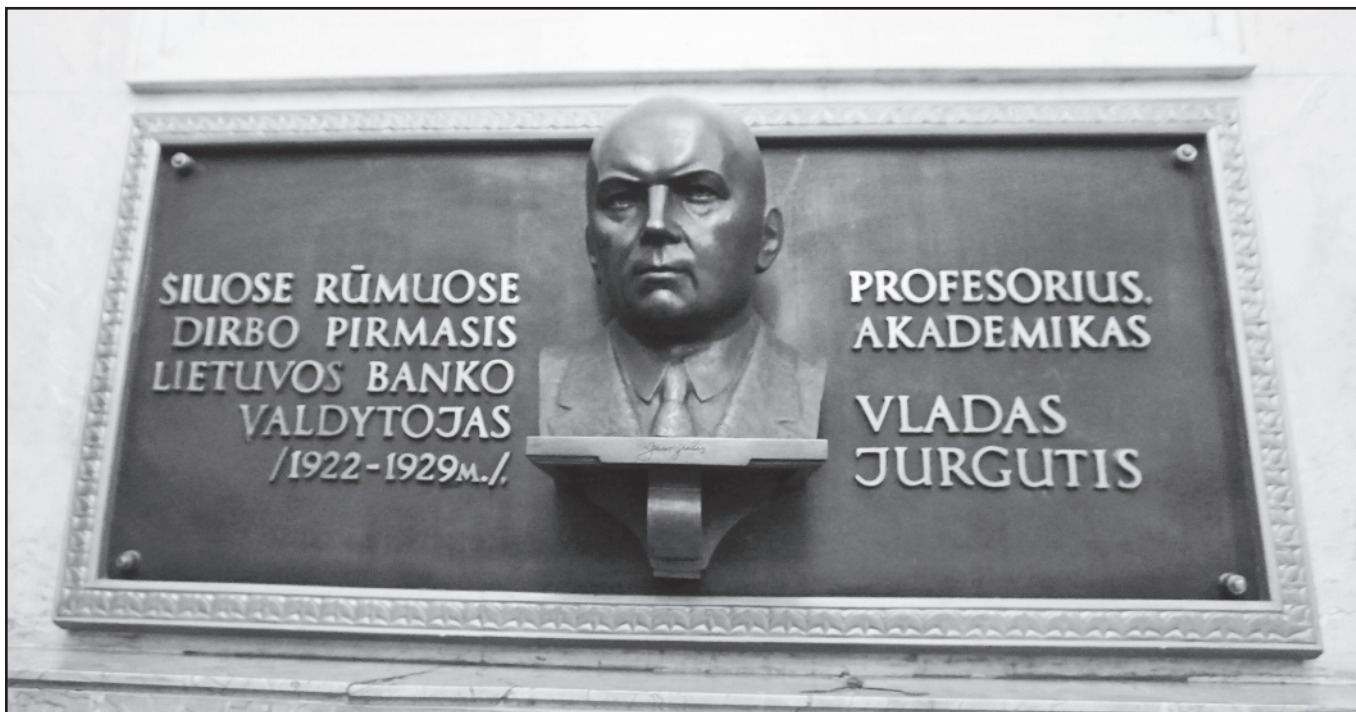
šventino prelatas Jonas Mačiulis-Maironis.

Statant naujus prabangius rūmus dalyvavo Lietuvos ir užsienio bendrovės, buvo naudojamos vietinės ir atvež-

tinės statybinės medžiagos. Apie 6 000 kvadratinį metrų rūmų statyba truko ilgiau kaip trejus metus – tas pats Maironis juos pašventino 1928 m. gruodžio 8 d.

Šie rūmai buvo vienas įspūdingiausių ir reikšmingiausių to laikotarpio pastatų Lietuvoje. Rūmus sudarė beveik kvadratinis pagrindinis korpusas su banko operacijų salėmis, kieme lygiagrečiai stovintis garažų ir gyvenamųjų patalpų korpusas bei juos jungiančios tarnybinės patalpos palei K. Donelaičio gatvę. Rūmų fasado kolonios dengtas natūraliu, kitos sienų dalys – dirbtiniu granitu. Visi langai buvo ažuoliniai, apkaustyti bronzą, pirmojo aukšto langai iš šlifuito krištolinio stiklo, stogo danga iš vario skardos.

Rūmų frontonas iš Maironio gatvės pusės papuoštas skulptoriaus Kąjono Skleriaus alegorine kompozicija, kuri vaizduoja vyrų ir moterų figūras su atitinkamais darbo įrankiais bei gaminiais – taip alegoriškai yra perteikiamos žemės ūkio, pramonės ir karybos temos. Šios kompozicijos su mažinta kopija yra ir banko viduje, vos įėjus į jo pastatą. Čia pastatytas ir pirmojo banko valdytojo, „lito tėvu“ va-



Biustas banko valdytoju V. Jurgučui.

A. Vaškevičiaus nuotr.



A. Voldemaro darbo kambarys.

A. Vaškevičiaus nuotr.



Čia buvo priiminėjami svečiai.

dinamo Vlado Jurgučio biustas.

Per erdvų vestibulį patenkama į dviaukštę banko operacijų salę, kurią juosia išpūdinga kolonada su galerijomis antrame aukšte. Krenta į akis, kad lubos ištaipytos klasikiniais motyvais, į juos įpinant lietuviškų akcentų – sėjėją ar rugių pjovėją. Šioje salėje išlikę autentiški baldai, klientų aptarnavimo vietos yra tokios pat, kaip ir atidarius banką, nors, žinoma, daug kas yra patobulinta.

Trims šarvuotoms banko saugyk-

ši paslauga buvo tikrai populiari.

Išpūdingai atrodo banko posėdžių salė su išlikusiu autentišku baldų komplektu, pagamintu Klaipėdoje. Prie pailgo stačiakampio stalo stovi du dideli krėslai, panašūs į karališkus sostus, ir dvylika, simbolizuojančių pilnatvę, mažesnių krėslų. Šie krėslai išlikę iš 1930-ųjų metų, ant jų yra Lietuvos banko monogramos, žinoma ir tai, kuriame krėse sėdėjo pats V. Jurgutis. Salės lubos dekoruotos rytų ornamentikos motyvais – sparneliais, kurie simbolizuoja Merkurijų – prekybos ir pinigų dievą. Lubas puošia dvidešimt metalinių šakų turintis sietynas.

Trečiojo, atikinio, aukšto kampinėje dalyje iš Maironio gatvės pusės įrengtas tuomečio ministro pirmininko A. Voldemaro 8 kambarių butas su prieškambariu, biblioteka, oficialių priėmimų patalpomis, atskiru paradiniu įėjimu, liftu ir atsarginiais laiptais labiausiai domina lankytojus. Bibliotekoje knygų iš to meto išliko nedaug, o vertingiausias čia nedidelis staliukas su foteliais, kuriuos pats A. Voldemaras parsivežė iš vieno antikvariato Paryžiuje, tebeveikiančio iki mūsų dienų.

Čia ir buvusių oficialių priėmimų patalpos – dviejų kambarių pokylių salė su nedideliu balkonėliu-orkestrine.

Kadangi A. Voldemaras buvo ir užsienio reikalų ministras, šiose patalpose lankėsi daug garbių užsienio šalių delegacijų, vyko išpūdingi jų priėmimai.

Iki šiol prabanga stebina jo darbo kabinetas su aukštu kupolu, papuošto gėlių ornamentika ir kabančiu sietynu. Buvusį priėmimų kambarį puošia dekoruotas plafonas, kompozicija su ištapytu Gedimino pilies vaizdu, ant

ilgos grandinės kabantis šviestuvai ir paveikslas „Medžioklės scena“. Priešsalėje akis patraukia puošnus veidrodis ir švytuoklinis grandininis laikrodis su svarsčiais. Buto miegamieji iki mūsų dienų nėra išlikę, dabar jų vietoje yra banko darbuotojų kabinetai.

Trečiajame pastato aukšte iš K. Donelaičio gatvės pusės buvo įrengtas ir banko valdytojo butas. Ant stogo terasos, juosiančios operacijų salės didžiulį trikampį stoglangį, užveistas sodas. Rūmų komplekse dar buvo įrengta ir 11 butų bei 4 atskiri kambariai žemesnio rango tarnautojams, 6 garažai, skalbyklos ir vonios patalpos. Iš viso naujųjų Lietuvos banko rūmų statybos išlaidos sudarė 6,4 mln. litų.

Visai banko rūmų apdailai naudotas natūralus ir dirbtinis marmuras, grindys daugiausiai išklotos prabangiomis plytelėmis ir parketu. Vidaus tapybinį dekorą kūrė dailininkai Vladas Didžiokas, Petras Kalpokas ir Olga Dubeneckienė-Kalpokienė. Rūmus puošia garsių to meto dailininkų Justino Vienožinskio, Juozo Mikėno, Petro Rimšos, Kazio Šimonio, Antano Žmuidzinavičiaus, Jono Šileikos, Adomo Galdiko ir kitų dailės kūriniai.

Visi išlikę reprezentaciniai banko baldai, kurių yra net 73 vienetai, dabar turi didelę antikvarinę vertę. Jie pagal specialų užsakymą daugiausiai buvo pagaminti Kaune tuomečiame Kosto Petriko baldų fabrike. Iš viso banke iki mūsų dienų yra išlikusių 137 kilnojamosios kultūros vertybės ir 33 antikvariniai daiktai. Šiuo metu banko sienas iš viso puošia 20 vertingų paveikslų, išliko ir 34 originalūs šviestuvai.

Jau statant šiuos rūmus viena iš sąlygų buvo ta, kad čia bus įrengtas ministro pirmininko butas. Įdomu tai, jog buto nuomininkas turėjo kasmet už nuomą sumokėti po 30 tūkstančių litų, bet A. Voldemaras, kol gyveno šiuose rūmuose, nieko nemokėjo. Istorikai iki šiol ginčijasi, ar pinigus turėjo mokėti nuomininkas, ar Lietuvos valstybė, kurios vyriausybei jis vadovavo. Būtent iš šio buto su šeima į Kauno valstybės teatrą ėjęs A. Voldemaras

1929 metų gegužę išgyveno pasikėsinimą, kai pats nenukentėjo, bet jo adjutantas buvo nušautas.

Prezidento Antano Smetonos 1929 metais nušalintas nuo ministro pirmininko ir užsienio reikalų ministro pareigų, A. Voldemaras niekaip nenorėjo išsikraustyti iš šio prabangaus buto. Istorija liudija, kad teko prašyti net policijos pagalbos, kuri jį su šeima ir iškeldino, išsiųsdama 1930 metais gyventi į Platelius.

Sovietų Sąjungai 1940 m. birželio 15 d. okupavus Lietuvą, centrinis šalies bankas buvo nacionalizuotas ir paverstas sovietų valstybinio banko Lietuvos respublikine kontora, o Lietuvos banko skyriai reorganizuoti į SSRS valstybinio banko skyrius. 1941 m. kovo 25 d. litų apyvarta uždrausta, o



Posėdžių salėje buvo sprendžiami šalies finansiniai klausimai.

saugyklose saugoti litų banknotai sudeginti rūmuose įrengtose pinigų naikimo ir apšildymo krosnyse.

1970 m. šie rūmai buvo įtraukti į architektūros paminklų sąrašą, pastate visada veikė bankas, rūmai 1991 m. perduoti 1990 m. kovo 1 d. įsteigtam Lietuvos bankui, o 2003 m. jie paskelbti kultūros paminklu.



Išliko ir banko valdytojo kėdė su banko monograma.

loms skirtas nemažas plotas. Į pinigų saugyklas, įrengtas po operacijų sale, patenkama pro masyvias Anglijos imonės „Milners“ pagamintas ir iki šių dienų išlikusias masyvias duris, sveriančias net tris tonas. Įdomu tai, kad čia buvo ir keli šimtai individualių seifų, ir net atskira patalpa, kur Kauno ponios vasarą galėdavo atnešti saugoti savo prabangius kailinius, ir, teigiama,

SKAUSMO GYDYMAS

DR. RENATA VARIAKOJYTĖ

SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ
7600 W. College Drive
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-5550
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių bei kitų skausmų gydymas

VIDAUS LIGOS

EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.

VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos susitarus

AKIŲ LIGOS

DR. ŽIBUTĖ ZAPARACKAS

DR. PAUL KNEPPER

Akių ligos – chirurgija
150 E. Huron, Suite 1000
Chicago, IL 60611
Valandos susitarus
Tel. 312-337-1285

ARAS ŽLIOBA, M.D.

AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA

219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

DANTŲ GYDYTOJAI

DR. JOVITA KERELIS

DANTŲ GYDYTOJA

9525 S. 79 th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-8101

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.

DANTŲ GYDYTOJAS

Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai
4647 W 103 St, Oak Lawn, IL
Tel. 708-422-8260



Parengė Vitalius Zaikauskas

LIETUVA IR PASAULIS

Viliasi, kad JAV užsienio politika nesikeis

Vilnius (BNS) – Užsienio reikalų viceministras Raimundas Karoblis sako, jog JAV užsienio politika neturėtų iš esmės keisti krypties prezidentu išrinkus Donald Trump.

Briuselyje neeiliniame posėdyje jis su Europos Sąjungos šalių kolegomis aptarė padėtį po JAV prezidento rinkimų.

Į Briuselį nevyko užsienio reikalų ministras Linas Linkevičius, nes lapričio 14 dieną jam reikėjo prisiekti

pirmajame naujai išrinkto Seimo posėdyje.

„Žiūrėsime, kas bus. Tikėtis kažko visiškai kitokio, negu turėjome daugelį metų, būtų turbūt labai pesimistiška pasakyti, esu tikras, kad bus daugmaž į tą (pačią) pusę, kad turime būti kartu. Mes turime žiūrėti į niuansus, kurie vyksta, bet rinkiminė kampanija yra rinkiminė kampanija, o ilgalaikiai išipareigojimai yra ilgalaikiai išipareigojimai“, – sakė R. Karoblis.

Socialdemokratai pritarė ministrų kandidatūroms

Vilnius (BNS) – Socialdemokratų partijos prezidiumas pritarė užsienio reikalų ministro Lino Linkevičiaus kandidatūrai toliau vadovauti Lietuvos diplomacijai, taip pat Jonavos mero Mindaugo Sinkevičiaus kandidatūrai į ūkio ministrus ir parlamentaro Dariaus Petrošiaus kandidatūrai į teisingumo ministrus.

Taip pat socialdemokratai kaip galimą kandidatę į krašto apsaugos ministres įvardijo dabartinę finansų ministrę Rasą Budbergytę, nors ši kvota socialdemokratams pagal koalicijos susitarimą ir nepriklauso.

Į Seimo vicepirmininkus socialdemokratų prezidiumas siūlo skirti Algirdą Butkevičių bei dabartinį vicepirmininką Gediminą Kirkilą.

Seimo Užsienio reikalų komitetui vadovauti socialdemokratai siūlo dabartinį teisingumo ministrą Juozą

Bernatoni, Socialinių reikalų ir darbo komiteto vadovu – Algirdą Sysą, Europos reikalų komiteto pirmininku – Gediminą Kirkilą, Teisės ir teisėtvarkos – dabartinį jo vadovą Julijų Sabauską.

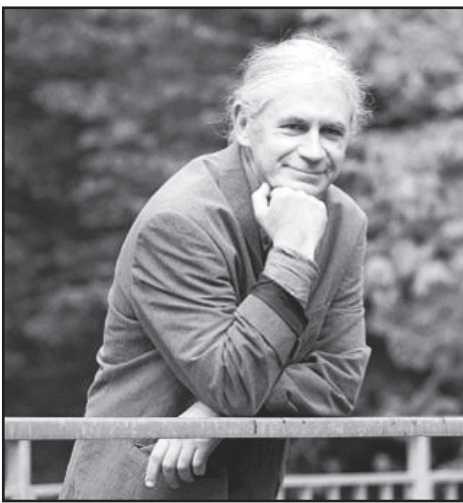
Dalis partiečių piktinosi, kad Ūkio ministerija socialdemokratams atiteko atsisakius Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos (SADM). Partijos derybininkai kaltino A. Butkevičių vienasmeniškai priėmus sprendimą atsisakyti SADM. Anot jų, šiuo žingsniu partija demonstruoja, kad „ir toliau nori ginti ne žmonių, o verslo subjektų interesus“.

Koalicijos sutartį „valstiečiai“ ir socialdemokratai pasirašė lapkričio 9 dieną. Per derybas sutarta, kad „valstiečiai“ teiks kandidatus į 11 ministerijų vadovus, socialdemokratai – į tris.

J. Basanavičiaus premija – etnologui D. Razauskui

Vilnius (Alkas.lt) – Vyriausybė, atsižvelgusi į Lietuvos kultūros ir meno tarybos siūlymą ir Kultūros ministerijos teikimą, posėdyje nutarė 2016 metų Valstybinę Jono Basanavičiaus premiją skirti Dainiui Razauskui už reikšmingus mokslinius baltų pasaulėvaizdžio tyrinėjimus, įtaigią ir telkiančią tautos vertybių sklaidą.

Humanitarinių mokslų daktaras D. Razauskas – žinomas lietuvių etnologas, mitologas, religijotyrininkas, rašytojas, vertėjas, Lietuvių literatūros ir tautosakos instituto Sakytinės tautosakos skyriaus mokslo darbuotojas, ilgametis žurnalo „Liaudies kultūra“ Mitologijos ir bendrųjų kultūros klausimų skyriaus vyresnysis redaktorius, Vilniaus universiteto Religijų studijų centro ir Istorijos fakulteto lektorius, skaitantis lietuvių religijos ir mitologijos paskaitas, – šiuo metu yra vienas produktyviausių ir įdomiausių lietuvių senojo pasaulėvaizdžio, senosios religijos ir mitologijos bei lietuvių



Dainius Razauskas įvertintas J. Basanavičiaus premija. S. Venckaus nuotr.

prigimtinės kultūros tyrinėtojų.

Kasmetinė Valstybinė Jono Basanavičiaus premija (19 tūkst. eurų), kuria įvertinami reikšmingiausi visuomenei darbai etninės kultūros srityje, kasmet įteikiama lapkričio 23-iają – Jono Basanavičiaus gimimo dieną.

Vladimire pagerbtas M. Reinio atminimas

Vilnius („Draugo“ info) – Lietuvos ambasadorius Remigijus Motuzas lankėsi Vladimiro mieste, kur pagerbė tarpukario Lietuvos užsienio reikalų ministro, arkivyskupo Mečislovo Reinio (1884–1953) atminimą.

Lietuvos ambasados Rusijoje iniciatyva senosiose Vladimiro miesto kapinėse, esančiose šalia „Vladimirskij Central“ kalėjimo, buvo surengtas simbolinis renovuoto paminklinio memorialo, skirto M. Reiniui ir kitiems žinioms lenkų, ukrainiečių, estų ir japonų politiniams kaliniams atminti,

atidengimas.

„Vladimirskij Central“ kalėjimas – vienas žymiausių Rusijos kalėjimų, kuriame Stalino represijų laikmečiu būdavo įkalinami politiniai kaliniai. Čia kalėjo ir mirė M. Reinys, vėliau palaidotas bendrame kape kapinių teritorijoje. Pokario metais šiame kalėjime taip pat kalėjo Lietuvos prezidentas Aleksandras Stulginskis, premjeras Antanas Merkys, užsienio reikalų ministras Juozas Urbšys bei kitos iškilios tarpukario Lietuvos asmenybės.

ES diskutavo dėl D. Trump

Liuksemburgas („Draugo“ info) – Europos Sąjungos (ES) užsienio reikalų ministrai susitiko aptarti, kokios įtakos transatlantiniam santykiams turės Donald Trump išrinkimas Jungtinių Valstijų prezidentu.

Ministrai diskutavo apie D. Trump įvairius per rinkimų kampaniją padarytus pareiškimus – izoliacionistinių požiūrių į saugumą, tarptautinių prekybos sutarčių atmetimą, atsisakymą kritikuoti Rusijos prezidentą, – ir kaip tai gali virsti realia politika.

ES pareigūnai sako esantys įsitikinę, kad reikės iš naujo derėtis dėl Transatlantinės prekybos ir investicijų sutarties, jeigu šis projektas apskritai liks gyvybingas.

D. Trump išrinkimas JAV prezidentu gali iš esmės sugadinti ES santykius su JAV, išpėjo ir Europos Komisijos (EK) pirmininkas Jean-Claude Juncker. „Naująjį JAV prezidentą turėsime išmokyti, kas yra Europa ir kaip ji veikia“, – Liuksemburge kalbėjo

J. C. Juncker.

EK vadovas spėjo, kad kol D. Trump „apkeltų jam nežinomą pasaulio dalį“, sugaiš dvejus savo kadencijos metus. Šie J. C. Juncker pasakymai buvo gerokai tiesmukesni nei kitų ES lyderių reakcijos į netikėtą JAV prezidento rinkimų baigtį.

Nuo pat D. Trump paskelbimo rinkimų nugalėtoju JAV miestuose vyks ta protestai.

Tuo tarpu naujai išrinktasis JAV prezidentas pradėjo formuoti savo komandą, su kuria dirbs po sausio 20 d. įvyksiančios inauguracijos. Į pagrindines pareigas Baltuosiuose rūmuose išrinktasis Prezidentas paskyrė Respublikonų nacionalinio komiteto pirmininką Reince Priebus, kuris eis Baltųjų rūmų personalo vadovo pareigas, o vyriausiojo strategu bus konservatyvaus tinklalapio „Breitbart News Network“ vadovas Stephen Bannon. Šiose pareigose R. Priebus bus tarpininkas tarp Kongreso ir vyriausybės.

Katalonai nepatenkinti Madrido veiksmais

Barselona (ELTA) – Tūkstančiai katalonų lapkričio 13 dieną rinkosi į Barselonos gatves ir protestavo prieš Ispanijos vyriausybę, kuri ėmėsi teisinių priemonių prieš nepriklausomybės siekiančius katalonų politikus.

Ispanijos valdžia keliems katalonų politikams grasina bylomis dėl to, kad 2014 m. jie ignoravo teismo sprendimą ir regioninius įstatymus bei surengė referendumą dėl atsiskyrimo nuo Ispanijos.

Tarp šių politikų yra buvęs Kata-

lonijos regiono prezidentas Artur Mas ir dabartinė regioninio parlamento pirmininkė Carme Forcadell.

Katalonijoje, turtingame Ispanijos regione, kur žmonės kalba katalonų ir ispanų kalbomis, pastaraisiais metais vyrauja atsiskyrimo nuotaikos.

2014 m. tuometis regiono prezidentas A. Mas ignoravo Ispanijos Konstitucinio Teismo sprendimą draudžiantį rengti referendumą dėl Katalonijos nepriklausomybės. Neoficialiame referendume už atsiskyrimą pasisakė 90 proc. jo dalyvių.

Rusija neįsileido buvusio JAV ambasadoriaus

Washingtonas (Bernardinai.lt) – Buvęs JAV ambasadorius Rusijoje teigia, kad jam nebuvo leista įvažiuoti į šią šalį. Bet JAV savo ruožtu neįsileidžia įvažiuoti aukšto rango Rusijos pareigūnams.

Michael McFaul sakė pateikęs prašymą Rusijos vizai gauti, nes gruodį planavo vykti į Maskvą.

Protestuojama prieš Pietų Korėjos prezidentę

Seulas (ELTA) – Pietų Korėjos sostinėje Seule susirinko milijonas šalies prezidentės Park Gun-hye atsišalymo reikalaujančių protestuotojų.

Buvo pasitelktos didelės policijos pajėgos, užkirsti kelią demonstrantams pasiekti prezidento rūmus.

Park Gun-hye yra kaltinama leidusi savo draugei Choi Soon-sil susipažinti su vyriausybiniiais dokumentais, nors ši neturėjo asmens patikimumą liudijančio pažymėjimo.

Protestuotojai Seule jau buvo susirinkę praėjusią savaitę.

Artėja Kalėdos

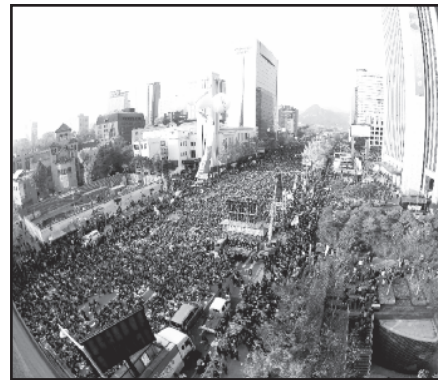
New Yorkas (ELTA) – Prie New Yorko Rockerler centro atgabenta 28 metrų aukščio Kalėdų eglė. Tradicijos įžiebti Kalėdų eglę New Yorke laikomasi nuo 1933 m.

Šimet ji bus įžiebta per ceremoniją lapkričio 30 d.



Taip atrodo 28 metrų aukščio Kalėdų eglė.

ELTA nuotr.



Protestuoti Seule susirinko apie milijonas gyventojų. ELTA nuotr.

Ragina amerikiečius nebijoti



Viršutinis New Yorko „Trump Tower“ aukštas praėjusį penktadienį virto televizijos įrašų studija. Laidos „60 Minutes“ vedančioji Lesley Stahl ir išrinktasis Prezidentas Donald Trump.

Atkelta iš 1 psl.

„Tiesiog nemanau, kad jie mane pažįsta“, – vienu metu pareiškė milijardierius nekilnojamojo turto magnatas, kalbėdamas apie tūkstančius protestuotojų, susirinkusių prie jo rinkimų štabo New Yorko dangoraižyje „Trump Tower“ ir laikusių plakatus su užrašu „Ne mūsų prezidentas“.

Išgirdęs, kad daug amerikiečių bijo jo būsimo prezidentavimo, D. Trump pareiškė: „Nebijokit. Mes susigražinsime savo šalį.“

Konservatyvi programa ir galimos išlygos

Kalbėdamas apie konkrečius klausimus D. Trump leido suprasti esantis nusiteikęs kietai stumti dešiniąją programą. Jis žadėjo paskirti į Aukščiausiąjį Teismą teisėjus, nusistačiusius prieš abortus ir palaikančius amerikiečių teisę turėti šaunamųjų ginklų.

Kalbėdamas apie imigraciją, D. Trump patvirtino liekantis ištikimas kampanijos pažadui, kad pastatys sieną palei ribą su Meksika, bet pripažino, kad bent jau kai kuriuose ruožuose

se tikriausiai bus įrengtos paprastos tvoros.

Jis taip pat žadėjo, kad 2 ar 3 mln. dokumentų neturinčių ir nusikaltimų įvykdžiusių imigrantų – gaujų nariai, narkotikų prekeiviai ir pan. – bus deportuoti arba įkalinėti.

Visgi jis pridūrė dar neapsisprendęs, kaip pasielgs su milijonais kitų neteisėtų imigrantų, uoliai ir gerai dirbančių šalyje. „Kai sienos saugumas bus užtikrintas ir viskas normalizuosis, ketiname priimti sprendimą dėl kitų žmonių, – ir jie yra nuostabūs žmonės“, – sakė D. Trump.

Pasak išrinktojo prezidento, imigracija buvo vienas iš trijų įstatymų leidybos prioritetų, kuriuos jis aptarė su Atstovų Rūmų pirmininku Paul Ryan. Kitos temos buvo pastangos atsaukti vieną svarbiausių Barack Obama kadencijos politinių pasiekimų – sveikatos apsaugos sistemos reformą, taip pat galimybes sumažinti mokesčius ir supaprastinti mokesčių kodeksą.

D. Trump anksčiau užsiminė, kad yra linkęs palikti bent dalį vadinamojo „Obamacare“ sveikatos apsaugos įstatymo. Be kita ko, jis sakė linkęs palikti galioti nuostatą, kad draudikai negali atsisakyti apdrausti asmenų, kuriems nustatyta tam tikra „išankstinė sveikatos būklė“. Prieš įsigaliojant šiam įstatymui draudikai galėdavo atsisakyti apdrausti iš esmės dėl bet kokios ligos.

Buvo ir daugiau ženklų, kad kai kuriose srityse D. Trump ketina siekti kompromiso. Jis leido suprasti, kad nesieks atsaukti įstatymo, įteisinančio tos pačios lyties asmenų santuokas federaliniu lygmeniu: „Tai įstatymas. Tai buvo nuspręsta Aukščiausiąjame Teisme. Šis reikalas baigtas.“

Būsimasis prezidentas patvirtino atsisakysiantis jam priklausančio atlyginimo – 400 tūkst. dolerių per metus. „Manau, pagal įstatymus turi būti (mokamas mažiausiai) vienas doleris – todėl imsiu vieną dolerį per metus“, – sakė jis.

Per interviu „60 Minutes“ D. Trump nežadėjo švelninti savo retorikos tono, kai pradės eiti prezidento pareigas. „Nenoriu būti tiesiog malonus monotoniškas personaželis“, – sakė jis.

BNS



Išrinktasis Prezidentas D. Trump: „Nebijokit. Mes susigražinsime savo šalį“.

Scanpix nuotraukos

Bronė Volertas, gyvenanti **Delran, MD**, kartu su metinės „Draugo“ prenumeratos mokesčiu atsiuntė 50 dol. Nuoširdžiausius padėkos žodžius skiriame Jums.

Kastytis K. Giedraitis, gyvenantis **Livonia, MI**, pratęsė metinę „Draugo“ prenumeratą ir paaukojo 50 dol. Padėka už išsaugotą lietuviško žodžio skambėjimą.

A † A
MINDAUGAS BAUKUS

Mirė 2016 m. lapkričio 10 d., sulaukęs 90 metų.
Gimė Šakiuose, Lietuvoje.
Gyveno Cicero, IL.

Mindaugas buvo a. a. Olimpios Jelmokaitės vyras, a. a. Valentino Dailidkienės ir a. a. Kęstučio Baukaus brolis.

Nuliūdę liko: duktė Alvida su vyru Virginijumi Rukuiža, sūnus Gintaras su žmona Pamela ir anūke Lauren, svainė Natalija Sodeikienė su sūnumi Mariumi.

A. a. Mindaugas bus pašarvotas lapkričio 18 d., penktadienį, nuo 9 val. r. iki 10:30 val. r. Šv. Antano bažnyčioje 1521 S. 50th Ave., Cicero, kurioje 10:30 val. r. bus aukojamos gedulingos šv. Mišios už velionio sielą. Po šv. Mišių velionis bus palaidotas Šv. Kazimiero kapinėse.

Vietoje gėlių prašome aukotis Lietuvių Operai Čikagoje ar Rako stovyklai.

Nuoširdžiai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti atsisveikinime ir laidotuvėse.

Nuliūdusi šeima

Laidot. direkt. Donald M. Petkus, tel. 800-994-7600 arba
www.petkusfuneralhomes.com

A † A
PIJUS PAŽERŪNAS

Mirė 2016 m. lapkričio 12 d., sulaukęs 91 metų.
Gyveno Melrose Park, IL.

Nuliūdę liko: daug sūnėnų ir dukterėčių, giminės Amerikoje, Kanadoje ir Lietuvoje.

Velionis buvo sūnus a. a. Juozo ir Agotos Pažerūnų, brolis a. a. Juozo, a. a. Prano, a. a. Antano, a. a. Justino, a. a. Jono, a. a. Miriam, a. a. Antaninos ir a. a. Marietos.

A. a. Pijus pašarvotas antradienį, lapkričio 15 d. nuo 8:30 val. r. iki 9:30 val. r. Bormann laidojimo namuose, 1600 Chicago Ave. Melrose Park, IL 60160. Iš laidojimo namų 9:45 val. r. velionis bus atlydėtas į Sacred Heart bažnyčią, kurioje 10 val. ryto bus aukojamos šv. Mišios už jo sielą. Po Mišių a. a. Pijus bus palaidotas Lietuvių Tautinėse kapinėse.

Nuoširdžiai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę artimieji

Laidot. direkt. Bormann FH, tel. 708-344-0714 arba
www.bormannfuneralhome.com

ATLANTIC
Express Corp.

SIUNTINIAI Į VISĄ
EUROPOS SĄJUNGĄ

Ukraina, Baltarusija,
Moldova, Rusija

Greičiausi
pristatymo terminai

Kiekviena dėžė nemokamai
apdrausta \$100

Siūlome automobilių
gabenimą į visas pasaulio
šalis, automobilių pirkimą
iš visų JAV aukcionų,
asmens turto
perkraustymą

Asmeninės siuntos
708-907-3000
Siuntinių paėmimas iš namų
630-774-2136
Sekite savo siuntas:
AtlanticExpressCorp.com/tracking

Centrinio ofiso adresas
8801 S. 78TH AVE, BRIDGEVIEW, IL 60455

SAUGUMO IR GREIČIO
GARANTUOJAMA

Siuntinių Priėmimo Vietos

Atlantic Express Centrinis Ofisas
8801 S. 78th Ave. Bridgeview, IL 60455
Tel: 708-907-3000

Pilėta
6551 South Cass Ave Westmont, IL 60559
Tel: 630-964-7882

Florist Queen
1620 Peblewood Lane Naperville, IL 60563
Tel: 630-450-2014

Eaves Deli
22 W. 535 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137
Tel: 630-469-4290

Biomed
360 Townline Rd. Mundelein, IL 60060
Tel: 847-566-6676

Royal Petal
188 E. Wend St. Lemont, IL 60439
Tel: 630-257-0339

Excel Insurance
5150 W. Belmont Ave #4, Chicago, IL 60641
Tel: 773-777-4700

Romanian American Network
6201 W. Howard St. B3 Niles, IL 60714
Tel: 847-897-6710

Granites
704 N. Larch Ave. Elmhurst, IL 60126
Tel: 630-888-1838

Atlantic Express Chicago
2215 W. 71 St. Chicago, IL 60629
Tel: 773-476-2655

Harvest Fresh
(Vit. Booth) 100 E. Rand Rd. Arlington Heights, IL 60004
Tel: 224-625-0331

Real Exteriors
3740 N. 25th Ave. Suite D Schiller Park, IL 60176
Tel: 847-671-1155

Lithuanian Plaza
9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465
Tel: 708-599-9866

Galos Caves
6601 W. Irving Park Rd. Chicago, IL 60634
Tel: 773-283-7701

Kunigaičių Užsaga
6312 S. Harlem Ave. Summit, IL 60501
Tel: 708-594-5622

Biomed 2
4548 N. Harlem Ave. Harwood Heights, IL 60706
Tel: 773-656-2430

Kalyra
238 S. Rohlfing Rd. Palatine, IL 60074
Tel: 847-776-7766

Continental USA
2207 W. Chicago Ave, Chicago, IL 60622
Tel: 773-489-9770

PAS MUS IR APLINK MUS

■ **Lapkričio 19 d., šeštadienį, 6 val. v.** Pasaulio lietuvių centre, R. Riškus salėje (14911 127th St., Lemont, IL 60439) vyks madų paroda „Black swan“, skirta paremti PLC. Bilietus galima įsigyti PLC bei „Monique Boutique“. Daugiau informacijos paskambinus tel. 773-816-3613.

■ **Lapkričio 19 d., šeštadienį, 7 val. v.** Estų namuose (4 Cross St. & Veterans Hwy, Jackson, NJ 08527) vyks labdaringas vakaras-akcija „Pažadink savyje gerumą“, kurio metu bus renkamos piniginės aukos onkologinėmis ligomis sergančių vaikų paramos centrui „Rugutė“ bei „Padovanokim šypseną“ Alytaus apskrities Alovės kaimo vaikų dienos centrui. Labai kviečiame nelikti abejingais ir paremti mažuosius ligoniuokus bei sunkiai gyvenančius kaimo vaikučius. Aukas prašome siųsti išrašant čekius – L.A.C. Inc., Central NJ Chapter, P.O. Box 1315, Brick, NJ 08723 (langelyje „For...“ parašykite „Gerumas“) arba aukojant labdaringo vakaro-akcijos metu. Vakaro metu savo dainomis akustiniame koncerte mus džiugins dainininkas iš Lietuvos, Eurovizija 2008 konkurso dalyvis bei „Aukšinis balsas 2013“ nugalėtojas Jeronimas Milius su gitaristais Tomu Varnagiriu bei Audriumi Piragium. Renginyje taip pat pasirodys V. Kundrotienės vaikų muzikos grupė „Spindulėlis“ ir lituanistinės mokyklos „Lietuvėlė“ mažieji dainininkai. Visi labai laukiami!

■ **Lapkričio 20 d., sekmadienį, po 8:45 val.** r. šv. Mišių Šv. Antano bažnyčioje Cicero

(1501 S. 50 Ave.) kavinėje įspūdžiais iš Lietuvos dalinsis poetė ir žurnalistė Eglė Juodvalkė. Visi kviečiami ir laukiami.

■ **Lapkričio 20 d., sekmadienį, 1 val. p. p.** kviečiame visus atvykti į šv. Mišias, Tėvų jėzuitų koplyčioje (5620 So. Claremont Av., Chicago, IL.), kurias atnašaus kun. Jaunius Kelpšas. Palaiykime šią gražią, nesenai atgimusią tradiciją – kartą per mėnesį susirinkti pasimelsti jaučioje lietuviškoje šventovėje. Po Mišių – vaisės Jaunimo centro kavinėje.

■ **Lapkričio 30 d., trečiadienį, 8 val. v.** Carnegie Hall (881 7th Ave., New York, NY 1001) vyks pianisto Viktoro Paukštelio koncertas. Daugiau informacijos tinklalapyje www.carnegiehall.org.

■ **Gruodžio 3 d., šeštadienį, 9:30 val. r.**, Seselių kazimieriečių vienuolyno koplyčioje, 2601 W. Marquette Rd., Čikagoje, bus atnašaujamos šv. Mišios meldžiant, kad būtų beatifikuota Seselių kazimieriečių vienuolyno steigėja, Garbingoji Dievo Tarnaitė Marija Kaupaitė. Šv. Mišias atnašaus kunigas Richie Mercado OSA, Šv. Ritos gimnazijos kapelionas ir Augustiniečių misijos direktorius. Visi kviečiami. Po šv. Mišių bus vaisės. Daugiau informacijos tel. 773-776-1324.

■ **Pal. Jurgio Matulaičio misijos choro XXI** kalėdinis koncertas vyks sekmadienį, gruodžio 11 d., 12:30 val. p. p. Adresas: 14911 127th St., Lemont, IL 60439.

JAV LB San Diego apylinkės valdyba kviečia visus – mažus, suaugusius ir širdyje jaunus –

- * paskanauti tradicinių Kūčių patiekalų
- * pasižiūrėti šaunaus Rolando Dabruko iš Los Angeles spektakliuko
- * susitikti su puikiu Kalėdų Seniu ir ką nors šaunaus jam parodyti mainais už dovanėlę (jei buvote geri visus metus!)
- * linksmi pabendrauti su senais pažįstamais ir sutikti naujų žmonių.

Kūčių vakaras vyks š. m. gruodžio 18 d., sekmadienį, 2:30 val. p. p.

Adresas: McKeon Hall
San Luis Rey Mission
4070 Mission Ave, Oceanside, CA 92057

Būtina išankstinė registracija.

Vietas užsisakyti iki gruodžio 13 d. el. paštu: ausra@vabalas.com.

Kaina vaikams 5 dol., suaugusiems – 25 dol.

Čekį rašyti LAC SD ir siųsti: 1228 Hidden Oaks Trl, Vista, CA 92084

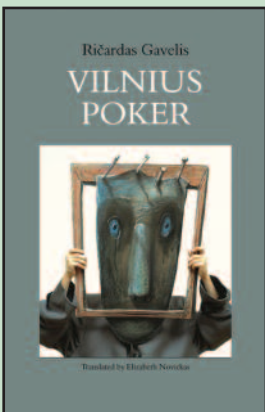
Susitikimas su vertėja

Lapkričio 19 d., šeštadienį, 2 val. p. p. Balzeko lietuvių kultūros muziejuje (6500 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629) vertėja Elizabeth Novickas pristatys knygas, kurias ji išvertė į anglų kalbą: Petro Cvirkos „Frank Kruk“, Ričardo Gavelio „Vilniaus Pokeris“, Jurgio Kunčino „Tūla“. Knygas išleido „Pica Pica Press“. Renginyje dalyvaus dėstytoja iš Iliojaus universiteto Daiva Litvinskaitė, PhD.

Elizabeth kalbės apie sunkumus su kuriais ji susidūrė verčiant lietuvių autorių kūrinius į anglų kalbą ir paskaitys keletą ištraukų iš minėtų knygų. Galėsite įsigyti vertėjos pasirašytas knygas.

Elizabeth Novickas magistro laipsnį įgijo Iliojaus universitete. Iš National Endowment for the Arts ji gavo stipendiją už Petro Cvirkos „Frank Kruk“ knygos vertimą. Lietuvių vertėjų asociacija apdovanojo Elizabeth Novickas St. Jerome prizą už Ričardo Gavelio „Vilniaus Pokeris“ ir Kazio Borutos „Baltaragio malūnas“ vertimus.

Įėjimo mokestis 5 dol., muziejaus nariams – nemokamai.
Daugiau informacijos tel. 773-582-6500. Bus vaisės.



2016 m. gruodžio 4 dieną, sekmadienį,
Jaunimo centre 5620 South Claremont Avenue, Chicago, IL 60636

JAUNIMO CENTRO METINĖ VAKARIENĖ

2 val. – šv. Mišios Tėvų Jėzuitų koplyčioje.
3 val. – Akademija, meninė programa ir išskilmingi pietūs Jaunimo centro didžiojoje salėje.
Veiks baras, vyks loterija.

Meninėje programoje –
Lietuvių operos Čikagoje solistė
GENOVAITĖ BIGENYTĖ,
jai akompanuos
LORETTA MEISTININKIENĖ

Bilieto kaina – \$45.
Vietas prašome užsisakyti tel. 708-447-4501, 773-507-8692
arba elektroniniu paštu MildaSat@aol.com

KALĖDINIS KONCERTAS IR PLC EGLĖS ĮŽIEBIMAS

Gruodžio 2 dieną
7:00 v.v.

Laukiami
visi
maži ir
dideli!

Nemokamas jungtinis koncertas visai šeimai PLC pokylių salėje
Išskilmingas didžiosios eglės įžiebimas priekiniame kiemelyje
Karštų gėrimų ir užkandžių kioskelis • Siurprizas mažiesiems • Kalėdinės mugės atidarymas

LITHUANIAN WORLD CENTER PASAULIO LIETUVIŲ CENTRAS
14911 127th St • Lemont IL 60439
Informacija: 630-257-8787

Generaliniai rėmėjai

Insurance Solutions for You
INSURHAUS

AVS
PRIME REALTY

Rėmėjai

ATLANTIC Express Corp.
GERAST
GOODWILL FINANCIAL
LMA

Papuoškite Kalėdų eglutę savo rankų darbo šiaudinukais!!!

Gruodžio 3 d., šeštadienį,
10 val. r.

BALZEKO LIETUVIŲ KULTŪROS MUZIEJUJE

(6500 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629)

mokysime pasidaryti
Kalėdinius šiaudinukus eglutei.



Pirmą kartą muziejuje šiaudinukus mokys kurti **Donatas ir Kathy Astras**. Užsiėmimo metu galėsite pasidaryti snaigę pagal liaudies menininkės Uršulės Astras sukurtą pavyzdį. Snaigę bus plokščia ir klijuota. Atsineškite žirkles, liniuotę ir pieštuką, o mes pasirūpinsime tikrais kviečių šiaudeliais, klėjais ir nuorodomis. Pamokos kaina 25 dol., muziejaus nariams – 15 dol. Registracija ir informacija tel. 773-582-6500. Bus vaisės. Atvykite.